

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **112 (1994)**

Heft 49

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

**Donnerstag**

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich  
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.-, étranger fr. 177.-  
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

**Jeudi**

10 mars 1994

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

3. März 1994 (4408)  
**Faraon Werbe AG**, in Wallisellen, Bubentalstrasse 7, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 1. 1994. Zweck: Konzeption, Herstellung und Vertrieb von Reklamartikeln; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Faraon, Dinkel, in Wallisellen, gemäss Uebernahmebilanz per 30.09.1993 mit Aktiven von Fr. 209 081.25 und Passiven von Fr. 46 211.45, wofür 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 62 869.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dinkel, Guido Hermann, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Burger, Thomas, von Oberrieden, in Thalwil, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4409)  
**GSB AG (GSB SA) (GSB Ltd)**, in Dällikon, Baumgartenstrasse 9, 8108 Dällikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 2. 1994. Zweck: Verkauf, Vertrieb, Fertigung und Montage von «Gebäudehüllen» oder Teilen davon, d.h. von Fassaden aus Metall, Glas, Stein etc. oder Teilen davon, unter Einschluss von allen dazugehörigen Bestandteilen wie Rolläden, Storen, Solarpanelen usw. (z.B. für «Intelligent Buildings»); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Patente erwerben und verwerten, Joint Ventures eingehen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koch, Irene, von Eglisau und Worben, in Dällikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schenk, Georg Walter, von Oberbüren, in Dällikon, mit Einzelunterschrift; Fibada Revisions GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4410)  
**Sasarab Corporation**, in Regensdorf, Adikerstrasse 43, 8105 Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1994. Zweck: Internationaler Handel mit Waren und Produkten, insbesondere mit technischen und elektronischen Geräten und Einrichtungen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Gesellschaft veröffentlicht ihre Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB. Wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an sie schriftlich erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Reichle-Portmann, Edwin, von Wuppenau, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Enz, Ida, von Giswil, in Kloten, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4411)  
**«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft**, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993 S. 5567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Wilhelm, von Zürich und Wangen-Brüttisellen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frei, Peter, von Hagenbuch, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Koch, Luigi, von Pitsch, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Greber, René, von Winterthur, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Hefti, Wilhelm Hendrik, von Winterthur und Luchsingen, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schläpfer, Werner, von Schwellbrunn, in Benken SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schranz, Peter, von Adelboden, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Max, von Basel, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1994 (4412)  
**ADI Systemtechnik AG**, in Dübendorf, Erstellung und Vertrieb von Softwareprogrammen und Hardwarekomponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993 S. 5647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiker, Hans U., von Maur und Bauma, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

3. März 1994 (4413)  
**Anker Bank**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994 S. 781). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Dr. Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhards, Dieter H.A., deutscher Staatsangehöriger, in Brühl (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1994 (4414)  
**B & S Partners AG**, in Zollikon, Handel mit Schuhen aller Art sowie Leder-Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993 S. 3972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Potesta AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4415)  
**B + R Barest AG**, in Zürich, Betrieb von Gaststätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989 S. 4385). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4416)  
**Bell & Howell AG**, in Embach, Herstellung, Reparatur, Vertrieb, Verkauf, Vermietung, Ein- und Ausfuhr von optischen, foto- und kinematografischen, feinmechanischen und elektronischen Ausstattungen und Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993 S. 6973). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dettwiler, Heinz, von Langenbruck, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Congdon, Philip J., britischer Staatsangehöriger, in East Twickenham, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer); Escher, Dr. Martin, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hünerwadel, Dr. Patrick, von Lenzburg, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

3. März 1994 (4417)  
**Buchbinderei Lehmann AG**, in Dielsdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976 S. 1624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Hebeisen Kälin AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4418)  
**Buchhandlung Beer AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992 S. 411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Hebeisen Kälin AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4419)  
**C & C Consult AG**, in Zürich, Beratung von und Beteiligung an Industrieunternehmen und Produktionsstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983 S. 82). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orbas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4420)  
**Cargador AG**, in Zürich, Befrachtung von Hochseeschiffen für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990 S. 1950). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dalbert, Andreas, von Luven, in Niederweningen, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4421)  
**CBA Computer Broker AG**, in Zürich, Verkauf und Vermittlung von Bürokommunikationsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988 S. 49). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herweijer, Dieter, von Brugg, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4422)  
**CDS AG für Sicherheit**, in Weiningen ZH, Handel, Vertrieb, Beratung, Einrichtung und Schulung auf dem Gebiete der Sicherheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991 S. 3997). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter Kontroll AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4423)  
**Cerana AG**, in Opfikon, Herstellung und Vertrieb von zahntechnischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990 S. 3418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4424)  
**Christen Sanitär AG**, in Pfäffikon, Installationsgeschäft und Planungsbüro für sanitäre Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982 S. 3925). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4425)  
**Christoph Stierli & Partner AG**, in Zürich, Ausführung von Architekturtaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1992 S. 5147). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ducha GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neinger, Roger, von Zürich, in Männedorf, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4426)  
**Computer Associates AG (Computer Associates SA) (Computer Associates Ltd)**, in Kloten, Entwicklung von Systemen im Bereich der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993 S. 773). Statutenänderung: 9. 2. 1994. Zweck neu: Entwicklung von Systemen, Software, Datenbanken und ähnlichen Produkten im Bereich der EDV sowie Handel und Vertrieb solcher Produkte; Erbringung

von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung sowie Vertrieb von Soft- und Hardware und von Peripherie-Aggregaten; kann Patente, Lizenzen und Handelsmarken erwerben und verwerten, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Treuhandgeschäfte tätigen. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragene Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder gegen Empfangsbescheinigung ausgehändigten Brief an die der Gesellschaft zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petri, Ettore, italienischer Staatsangehöriger, in Basiglio (Mailand/Italien), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Pelleschi, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Geschäftsführer); Schoch-Huggler, Doris, von Fischingen, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4427)  
**Consultair AG**, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990 S. 3017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bankrevisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1994 (4428)  
**CWC AG**, in Winterthur, Entwicklung und Herstellung von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994 S. 1017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Walter, von Zürich, in Dietlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Herbert, von Berikon, in Sternenberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 1329 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

##### 1343 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 1344 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Landesmantelvertrages für das Bauhauptgewerbe - Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention nationale de la maçonnerie et du génie civil - Conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile.

Entlassung aus der Aufsicht (Versicherung) - Libération de la surveillance (assurance) - Esonerazione dalla sorveglianza (assicurazione).

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Öffentliches Inventar - Rechnungsrf.

Inventario pubblico - Grida.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv.

Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC.

Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 86 ORC.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Verséments supplémentaires selon l'art. 871 CO.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

##### 1347 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle  
 408488-408543

##### 1351 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

##### 1351 Bauausschreibungen.

#### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

3. März 1994 (4429)  
Cymax AG (Cymax SA) (Cymax Corp.), in Hinwil, Handel im Bereich der Ölhäufigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993 S. 5624). Statutenänderung: 25. 2. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 350 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 350 000. Aktien neu: 350 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thut, Kurt, von Oberentfelden, in Schnottwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4430)  
Datong Handels AG, in Schwerzenbach, Handel mit EDV-Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993 S. 313). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Johann, von Luzern, in Luzern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4431)  
Diebold (Schweiz) AG (Diebold (Suisse) SA), in Zürich, Vertretung der Interessen des Diebold Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 1. 9. 1992 S. 4107). Statutenänderung: 25. 2. 1994. Zweck neu: Vertretung der Interessen des Diebold Konzerns in der Schweiz, insbesondere Management- und Technologieberatung; kann Beteiligungen an gleichartigen oder verwandten Unternehmen erwerben. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem oder telegrafischem Weg (einschliesslich Fernschreiben, Telekopie oder elektronische Datenübertragung). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
3. März 1994 (4432)  
Eurodis Technology AG, in Opfikon, Entwicklung und Vertrieb von Software, Konzeption von Netzwerken und Handel mit Computersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993 S. 4968). Domizil neu: Industriestrasse 20, 8152 Glattbrugg.
3. März 1994 (4433)  
Expo-X AG, in Uster, Projektierung, Erstellung, Vermietung und Verkauf von Ausstellungs- und Messeeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993 S. 3016). Statutenänderung: 20. 1. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Schweizer Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4434)  
F. Fiochi AG, Lack- + Farbenfabrik, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982 S. 1310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiochi, Franz, von Dietlikon, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiochi, Franz, von Dietlikon, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Fiochi jun., Franz, von Dietlikon, in Illnau-Effretikon, ohne eingetragene Funktion); Fiochi, Josef, von Dietlikon, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Fiochi, Peter, von Dietlikon, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Mathys, Gerhard, von Koppigen und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4435)  
Fondura AG, in Zürich, Handel mit Giesserei-Produkten, Metall- und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991 S. 4185). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Hans, von Titterten, in Liestal, Revisionsstelle; Tschopp, Peter, von Ziefen und Liestal, in Liestal, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4436)  
Forbo-Stamoid AG, in Eglisau, Herstellung und Verkauf von Beschichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993 S. 3642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widler, Hans, von Wagenhausen TG, in Eglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4437)  
GHB Gesellschaft für Handel und Betriebsstudium, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 34). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4438)  
Gustav Schürfeld AG, in Zürich, Internationaler Handel mit Produkten aller Art, insbesondere der Papierindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993 S. 4374). Domizil neu: c/o Neofidaria AG, Lavaterstrasse 67, 8002 Zürich.
3. März 1994 (4439)  
HIS Jeanswear AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990 S. 3750). Domizil neu: c/o Neofidaria AG, Lavaterstrasse 67, 8002 Zürich.
3. März 1994 (4440)  
Interwatt Holding AG, in Männedorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981 S. 2273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfunder, Rosa, von Männedorf, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwark, Oscar, von Männedorf, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werder, Harry-Gaston, von Männedorf, in Männedorf, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4441)  
ITZ Ingenieur-Team Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991 S. 2911). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Resede Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4442)  
J. Zimmermann & Cie AG, in Dietlikon, Handel mit Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986 S. 3833). Statutenänderung: 8. 2. 1994. Zweck neu: Handel mit und Fabrikation von Verpackungsmaterialien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4443)  
KPMG Fides Peat, in Zürich, Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993 S. 4451). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer, Hans-Ruedi, von Flüeli, in Dänikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dery, Marianna, liechtensteinische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Koichi, Tsuji, japanischer Staatsangehöriger, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Artho, Josef, von St. Gallenkappel, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Harzenmoser, Claudia, von Hüttlingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schultz, Günther Horst, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wettwil a.A.); De Blanc, Bryan, Bürger der USA, in Scherz, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Birmentstorf AG); Ferguson, Henry B., britischer Staatsangehöriger, in Veyrier, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Mitglied); Gebert, Georg, von Zürich, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Schumacher, Jürg, von Sins, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sweetnam, Richard, australischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Henseler, Agnes, von Udligenswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
3. März 1994 (4444)  
Lintas AG, in Zürich, Beratung in allen Fragen der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992 S. 3755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tonti, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4445)  
Lüchinger + Schmid AG Zürich, in Zürich, Handel mit Eiern, Eiprodukten und einschlägigen Konserven, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4446)  
Lüchinger + Schmid AG, in Kloten, Import von und Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Eiern und Eiprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4447)  
MB Fruchtimport AG, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991 S. 4845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iten, Hans Peter, von Unterägeri, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4448)  
MBA Maschinen und Bahnbedarf Aktiengesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993 S. 6468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Golücke, Dr. Karl-Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Herdecke (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Starke, Wolfgang Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Dr. Hans Rudolf, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4449)  
Mayer Elektro Anlagen AG, in Volketswil, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993 S. 5510). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Onz Elektro AG, in Lachen. Aktiven von Fr. 3 132 668.25 und Passiven von Fr. 2 899 828.64 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16.02.1994 und Fusionsbilanz per 01.01.1994 durch Universalakquisition an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
3. März 1994 (4450)  
Mitreva Treuhand und Revision AG (Mitreva Fiduciaria et Revision SA) (Mitreva Fiduciary and Audit Comp. Ltd.), in Zürich, Durchführung von Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994 S. 866). Statutenänderung: 25. 1. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).
3. März 1994 (4451)  
Mogab Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993 S. 3555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, René, von Unterstammheim, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4452)  
Mogab Renovations AG, in Zumikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993 S. 3555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler, Christian, von Richterswil, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4453)  
Neofidaria AG, in Zürich, Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 891). Domizil neu: Lavaterstrasse 67, 8002 Zürich.
3. März 1994 (4454)  
Nihonswi AG, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zuchtperlen und Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 442). Domizil neu: c/o Marcel Rappaport, Schulhausstrasse 32, 8002 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rappaport, Marcel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lang Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4455)  
Novelair-Sifrag Aktiengesellschaft, in Zürich, Projektierung, Verkauf und Erstellung von Klima- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walser, Kurt, von Winterthur und Wald AR, in Arlesheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Stefan, von Hergiswil bei Willisau und Zürich, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
3. März 1994 (4456)  
Präsidial Service AG in Liquidation, in Zürich, Anbahnung und Durchführung von Geschäften und Investitionsprojekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993 S. 6096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Levin, Zev, von Lugano, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riederer, Liliane, von Maienfeld, in Maienfeld, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung); Boillod, Paul, von Le Cerneux-Péquignot, in Uetikon am See, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).
3. März 1994 (4457)  
Revalor Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4213). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauper, Kurt, von Seedorf BE, in Menziken, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Irmiger, Kurt, von Zürich, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4458)  
Rieter Holding AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993 S. 4822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Jürg, von Schmiedrud, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Schmiedrud, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Sanders, Falk-Hayo, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Dr. Brigitte, von Schaffhausen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger, Candide, von Cham, in Muhen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4459)  
Riss AG, in Dällikon, Fabrikation von und Handel mit Eisenwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994 S. 118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Samadian, Fariborz, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berli, Jörg, von Ottenbach, in Umiken, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Stefan, von Escholzmatt, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4460)  
Royal Assets AG, in Zürich, Anlagen für Erzeugung und Nutzung von erneuerbarer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993 S. 2706). Domizil neu: Badenerstrasse 414, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasler, Eugen, von Zürich und Lommis, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noser, Max E., von Oberurnen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
3. März 1994 (4461)  
Sonotron Technical Support AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994 S. 1018). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst, Erhard, von Bellach, in Zeihen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4462)  
Thomas Dam Designs and Copyrights AG, bisher in Birmensdorf ZH, Erwerb von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973 S. 2001). Statutenänderung: 11. 2. 1994. Firma neu: Swalpinum AG. Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Kohlrainstrasse 10, 8700 Küssnacht. Zweck neu: Durchführung internationaler Handelsgeschäfte mit Rohstoffen sowie Industrie- und Gebrauchsgütern; Produktion, Handel und Vertrieb von Textil-, Camping-, Sport- und Freizeitartikeln; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre, soweit sie durch Gesetz und Statuten vorgeschrieben sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind, andernfalls durch das Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Pierre, von Basel, in Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli, Dr. Andreas, von Flüeli, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4463)  
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich (Société Anonyme Fiduciaire et de Vérifications Zurich) (Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo) (Trust and Auditing Company Zurich), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1042). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.
3. März 1994 (4464)  
Tymar Consulting AG, in Zürich, Beratung von Gesellschaften in unternehmerischen, organisatorischen und rechtlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994 S. 1150). Domizil neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Schaffhauserstrasse 18, 8006 Zürich.
3. März 1994 (4465)  
V. Schaufelberger AG, Clichés/Fotolithos, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993 S. 2062). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mejer, Moritz, von Wettingen, in Rickenbach B. Winterthur, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; Haller, Marianne, von Gontenschwil, in Winterthur, mit Einzelunterschrift; Isiker, Reinhard, von Kleinandelfingen, in Bässersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4466)  
Vitodurum Versicherungs-Gesellschaft, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993 S. 4346). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlich, Hans-Peter, von Raperswil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lebek, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dettwiler, Peter, von Bretwil, in Seuzach, mit Einzelunterschrift; Kanis, Gérald, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Balg, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conti, Benedetto, von Seedorf BE, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knellwolf, Peter, von Herisau, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neff, Daniel, von Zürich, in Unterstammheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Albert, von Uster, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4467)  
Werner Tobler AG, in Embrach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993 S. 6905). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Hans, von Zürich, in Gommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wackerl, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Bulach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumeier, René, von Schlupfheim und Wädenswil, in Märstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
3. März 1994 (4468)  
WSH Walter Siegmund Holding AG, in Zürich, Erwerb und dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993 S. 2919). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wieland, Rolf, von Kriens und Ebikon, in Würenlos, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4469)  
Zani AG, in Winterthur, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993 S. 4717). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aemisegger, Hans Jörg, von Hemberg, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Roger, von Egnach, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staudenmann, Peter, von Wahlern, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4470)  
Zani AG Zürich, in Zürich, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993 S. 4717). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aemisegger, Hans Jörg, von Hemberg, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Roger, von Egnach, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staudenmann, Peter, von Wahlern, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1994 (4471)  
**Mobatec AG**, bisher in **Wettingen**, Handel mit technischen Produkten der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4702). Statutenänderung: 28. 2. 1994. Sitz neu: Oetwil in g. e. n. Domizil neu: Buchstrasse 6, 8112 Oetwil. Zweck neu: Handel und Fabrikation von technischen Produkten der Baubranche und anverwandte Gebiete; insbesondere von Verankerungen aus Metall, Kunststoffen und bauchemischen Produkten aller Gattungen; Betrieb eines Ingenieurbüros zur Beratung und Erarbeitung von Problemlösungen im Anwendungsbereich dieser Produkte; Übernahme und Vergabe von Vertretungen im einschlägigen Geschäftsbereich; kann Patente, Lizenzen, Markenrechte und Verfahren erwerben, auswerten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft Schweizer und Fellmann, in Wettingen, wofür 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 4031.70 gutgeschrieben werden.). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellmann, Heinrich, von Oberkirch, in Oetwil an der Limmat, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Blum, Kurt, von Schleinikon, in Schleinikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Mösch, Thomas, von Frick, in Hochfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Humi, Ernst, von Luzern, in Ennetbaden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher); Koch, Monika, von Villmergen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); HPF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG, in Baden, Revisionsstelle (wie bisher).
3. März 1994 (4472)  
**DRL Rental AG**, in **Zürich**, Handel, Vermietung und Leasing von technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993 S. 5325). Firma neu: **DRL Rental AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 2. 1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baird, John Davis Lewis, britischer Staatsangehöriger, in Richmond (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belzer, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Trebur (BRD), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vischer, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (BRD), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smith, Herbert, britischer Staatsangehöriger, in St. Albans (GB), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Schwarzenbach, Alfred, von Thalwil, in Erlenbach ZH, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Zaugg, Peter, von Männedorf, Meilen und Wysachen, in Meilen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
3. März 1994 (4473)  
**LEA Consulting + Trade Company Ltd (LEA Consulting + Trade Company AG) (LEA Consulting + Trade Company SA)**, in **Zürich**, Beratung, Planung, Finanzierung und Vermittlung von Handels-, Gastronomie- und Dienstleistungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994 S. 358). Firma neu: **LEA Consulting + Trade Company Ltd in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(LEA Consulting + Trade Company AG in Liquidation) (LEA Consulting + Trade Company SA in Liquidation)**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGev von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sabotic, Rafet, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
3. März 1994 (4474)  
**St. John's Verwaltungs AG in Liquidation**, in **Zürich**, Verwaltungsfunktionen sowie Vornahme und Vermittlung von Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993 S. 6293). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGev gelöscht.
3. März 1994 (4475)  
**Tipo-Möbel AG in Liquidation**, in **Seuzach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993 S. 6293). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGev gelöscht.
3. März 1994 (4476)  
**TWP Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-Aktiengesellschaft**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987 S. 2250). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schwyz (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1994, S. 1153) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
3. März 1994 (4477)  
**ANV Anlage- und neutrale Versicherungsberatung GmbH**, in **Männedorf**, Steinbrüchelstrasse 96, 8708 Männedorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 2. 1994. Zweck: Neutrale Beratung in den Bereichen Kapitalanlagen und Versicherungen, Erstellen, Umsetzung und Überwachen von Kapitalanlage- und Versicherungskonzepten sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen in den Bereichen Kapitalanlagen und Versicherungen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wüschleger Point, Dominique, von Vordemwald, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Point, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
3. März 1994 (4478)  
**Krämer fürs Objekt K. Diener GmbH**, in **Winterthur**, Steinbergasse 20, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 2. 1994. Zweck: Planung, Gestaltung und Ausführung im Bereich der Inneneinrichtung für gewerbliche Objekte sowie Handel mit Möbeln, Beleuchtungskörpern, Textilien und Einrichtungsgegenständen aller Art; kann alle mit dem Geschäftszweck verbundenen Dienstleistungen erbringen, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Diener, Kaspar, von Winterthur, in Buch am Irchel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Rohrer, Walter, von Buchs SG, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
3. März 1994 (4479)  
**Servitech GmbH**, in **Russikon**, Rehweid 11, 8322 Madetswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 2. 1994. Zweck: Entwicklung, Fabrikation, Handel mit und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten, Maschinen, Bestandteilen und Software aller Art; kann Grundstücke erwerben, vermieten, belasten und veräußern sowie sich an Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arnold, Ferdinand, von Russikon, in Russikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000; Marbacher, Ludwig, von Werthenstein, in Bonstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.
3. März 1994 (4480)  
**Genossenschaft UFA**, in **Winterthur**, Förderung der schweizerischen Landwirtschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993 S. 1022). Statutenänderung: 18. 10. 1993. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.).
3. März 1994 (4481)  
**Genossenschaftstofurei Engel Ottenbach**, in **Ottenbach**, Herstellung, Vertrieb und Handel von naturbelassenen Nahrungsmitteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990 S. 4672). Statutenänderung: 10. 3. 1990, 23. 11. 1993. Firma neu: **Genossenschaft Tofurei Engel Ottenbach**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Martner, Peter, von Zürich, in Ottenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppliher, Hans Rudolf, von Sigriswil, in Hausen am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Affoltern am Albis); Mayer, Elisabeth, von Zürich, in Maschwanden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Jonen, Mitglied); Rippstein, Paul, von Zürich, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4482)  
**Viehzuuchtgenossenschaft Oetwil a. See**, in **Oetwil am See**, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988 S. 1462). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schärer, Erich, von Schönenberg ZH, in Oetwil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Gottfried, von Oetwil am See und Mönchaltorf, in Oetwil am See, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wintsch, Heinrich, von Opfikon, in Gossau ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetker, Jakob, von Oetwil am See, in Oetwil am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Hans, von Urnäsch, in Oetwil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Frei, Max, von Oetwil am See, in Oetwil am See, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Kurt, von Bubikon und Oetwil am See, in Oetwil am See, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuzinger, Felix, von Netsstal, in Oetwil am See, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Georg, von Oetwil am See, in Oetwil am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
3. März 1994 (4483)  
**MAT Transport AG**, in **Kloten**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993 S. 3830), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heiz, Stefan, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Böni, Martin, von Amden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
3. März 1994 (4484)  
**Mobag Generalunternehmung AG**, in **Zürich**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993 S. 5014), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bauer, Peter, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauper, Kurt, von Seedorf BE, in Menziken, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Irniger, Kurt, von Zürich, in Herliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor).
3. März 1994 (4485)  
**Nordiska Industrie Produkte AG**, in **Bassersdorf**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989 S. 1505), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kesselheim, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Hans Ulrich, von Appenzell, in Würenlos, mit Einzelprokura.
3. März 1994 (4486)  
**OBT Revision AG**, Zweigniederlassung Zürich, in **Zürich**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994 S. 934), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Bemerkungen neu: Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Hauptsitzes hinterlegt.
3. März 1994 (4487)  
**SKK Slowakisches Reisebüro Gesellschaft m.b.H.**, in **Wien**, Zweigniederlassung Zürich, in **Zürich**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 242), mit Hauptsitz in: Wien. Domizil neu: Gottfried Keller-Strasse 7, 8001 Zürich.
3. März 1994 (4488)  
**Halter EDV AG**, Zweigniederlassung Dietikon, in **Dietikon**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993 S. 4186), mit Hauptsitz in: Alpnach. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
3. März 1994 (4489)  
**Adventure + Photo Tours D. Rossi**, in **Wallisellen**, Alte Winterthurerstrasse 51a, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Veranstaltung von begleiteten Abenteuerreisen in den USA mit integriertem Photoworkshop. Eingetragene Personen: Rossi, Denise, von Trasadingen und Hallau, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
3. März 1994 (4490)  
**BPM Sportmanagement P. Eichholzer**, in **Schwerzenbach**, Schulstrasse 5, 8603 Schwerzenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Förderung und Betreuung von Sportlern sowie Finanzierung und Vermarktung von Sportlern und Vereinen; Beratung von Sponsoren und Platzierung von Werbegeldern. Eingetragene Personen: Eichholzer, Pius, von Oberlunkhofen, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
3. März 1994 (4491)  
**Ernst Kistler Handelsagentur**, in **Uster**, Inselstrasse 2b, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Vermittlung von Elektromaterial und Telekommunikationsgeräten. Eingetragene Personen: Kistler, Ernst, von Zürich, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
3. März 1994 (4492)  
**L. Solarski Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**, in **Zürich**, Stiglestrasse 71/30, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieurbüro für Neu- und Umbauten sowie Bauphysik. Eingetragene Personen: Solarski, Lech, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
3. März 1994 (4493)  
**Rapidworker Stellenvermittlung W. Chinetti**, in **Zürich**, Konradstrasse 6, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Stellenvermittlungsbüros. Eingetragene Personen: Chinetti, Wilma, italienische Staatsangehörige, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Casertano, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
3. März 1994 (4494)  
**René Schaufelberger, Spenglerei, sanitäre Anlagen**, in **Hombrechtikon**, Oetwilerstrasse 15, 8634 Hombrechtikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauspenglerei und sanitäre Installationen; Erstellung von Blitzschutzanlagen. Uebernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Gottfried Schaufelberger, Spenglerei, sanitäre Anlagen», in Hombrechtikon. Eingetragene Personen: Schaufelberger, René, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schaufelberger, Louise, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, mit Einzelunterschrift.
3. März 1994 (4495)  
**T-Shirtdruck Atelier Schugk**, in **Zürich**, Hardturmstrasse 120, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Ateliers für Textildruck, insbesondere von T-Shirts. Eingetragene Personen: Schugk, Thomas, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
3. März 1994 (4496)  
**Arthys Consulting Pia Keist Ferraris**, in **Zürich**, Entwicklung von mikroelektronischer Hybridtechnik und Sensoren, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993 S. 2586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferraris, Giampiero, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
3. März 1994 (4497)  
**ICC Ausbildung R. Ruch**, in **Bassersdorf**, Unternehmensberatung für Personalentwicklung und Vertrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993 S. 1886). Firma neu: **CCR Com Consulting Ruch**.
3. März 1994 (4498)  
**«Turban» Textilien Terzi**, in **Regensdorf**, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993 S. 2495). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. März 1994 (4499)  
**Bruno Signer**, in **Zürich**, Fotoreportagen, Fotoagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994 S. 868). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.
3. März 1994 (4500)  
**Eugen Seebich, Vertretungen**, in **Zumikon**, Uebernahme von Vertretungen, insbesondere auf dem Sektor Staubsaugerzubehör und Reinigungsprodukte, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984 S. 2958). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 17. 12. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
3. März 1994 (4501)  
**Faraon Dinkel**, in **Wallisellen**, Reklameartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991 S. 4404). Die Aktiven und Passiven sind an die Faraon Werbe AG, in Wallisellen, übergegangen. Firma erloschen.
3. März 1994 (4502)  
**Gacom PC Support & Informatik Lösungen, Z. Gajic**, in **Wädenswil**, Installation, Betreuung und Konfiguration von Personalcomputern, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993 S. 3803). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. März 1994 (4503)  
**Gottfried Schaufelberger, Spenglerei, sanitäre Anlagen**, in **Hombrechtikon**, Bauspenglerei und sanitäre Installationen; Herstellung von Blitzschutzanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978 S. 1358). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «René Schaufelberger, Spenglerei, sanitäre Anlagen», in Hombrechtikon, übergegangen. Firma erloschen.
3. März 1994 (4504)  
**Ismet Suermeli**, in **Zürich**, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988 S. 1462). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. März 1994 (4505)  
**K. Müller**, in **Schlieren**, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992 S. 1041). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. März 1994 (4506)  
**Kurt Straumann**, in **Zürich**, Marketing-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986 S. 2126). Der Firmainhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 10. 01. 1994 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
3. März 1994 (4507)  
**P. Caneri Management Consulting IMO**, in **Zürich**, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990 S. 1541). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Präsidenten des Amtsgerichts Luzern-Stadt vom 02. 04. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
3. März 1994 (4508)  
**Reform-Laden W. Hugentobler**, in **Zürich**, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990 S. 2318). Firma infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.
3. März 1994 (4509)  
**Schilling & Partner, EDV Services & Beratung**, in **Uster**, Rothbündweg 3, 8615 Wermatswil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1994. Zweck: Beratung von Service-Firmen; Expertisen über EDV-Sachschäden; Sicherheitskonzepte für EDV-Lösungen sowie allgemeine Beratung und Handel für EDV-Anwender. Uebernimmt die Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen erloschenen Einzelfirma «Ulrich Schilling, EDV-Services & Beratung», in Uster. Eingetragene Personen: Schilling, Ulrich, von Winterthur, in Uster, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schilling, Rosmarie, von Winterthur, in Schaffhausen, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000; Schilling, Maya, von Winterthur, in Uster, mit Einzelunterschrift.
3. März 1994 (4510)  
**BT-Versand Belwald + Temperli**, in **Zürich**, Versandhandel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993 S. 5897). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Temperli, Sascha Alexander, von Schönenberg ZH, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Temperli, Bettina, von Schönenberg ZH, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. März 1994 (4511)  
**CSI Staub, Häberli + Co**, in **Greifensee**, EDV-Gesamtlösungen und Software-Entwicklungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992 S. 3664). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

























Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufwurf – Sommation – Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Schuldbrief vom 24. September 1940 im Betrag von Fr. 40 000.–... Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

4000 Basel, 7. Februar 1994

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligationen:

1 x Fr. 5000.–, 7 1/2%, SVB Nr. 1.001.341, 7. Januar 1991 bis 7. Januar 1995... Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Berner Kantonalbank... Der ausserordentliche Gerichtspräsident III von Bern: Kiener

Der unbekannte Inhaber des Inhabersparheftes Nr. 564-30-047.886.0... Der ausserordentliche Gerichtspräsident III von Bern: Kiener

11 Namenaktien Zertifikat Nr. 212 000 nom. Fr. 100.– der Seeland Bank SB... (W 471)

2500 Biel, 1. März 1994 Richteramt III Biel Der Gerichtspräsident III: B. Oberle

Schuldbrief mit einer Schuld- und Pfandsomme von Fr. 10 000.–... Richteramt III Biel Der Gerichtspräsident III: B. Oberle

Es werden vermisst: Zehn Namenaktien Zertifikat Nr. 212838 nom. Fr. 100.–... (W 484)

2500 Biel, 3. März 1994 Richteramt III Biel Der Gerichtspräsident III: B. Oberle

Es werden vermisst: 3 Namenaktien Zertifikat Nr. 212227 nom. Fr. 100.–... (W 486)

2500 Biel, 3. März 1994 Richteramt III Biel Der Gerichtspräsident III: B. Oberle

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Schuldbrief für Fr. 580 000.–, ausgestellt am 2. März 1988, zugunsten von Margrit Leu-Kägi... Bezirksgericht Bülach Der juristische Sekretär: lic. iur. Dietrich

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief Nr. B/1002 über Fr. 15 000.– im 2. Rang sowie Inhaberschuldbrief Nr. B/1003 über Fr. 30 000.– im 3. Rang... 9230 Flawil, 1. März 1994

Namenschuldbrief Nr. A/925 über Fr. 8000.– im 1. Rang, datierend vom 3. November 1958... Bezirksgericht Untertoggenburg

Die Kassenobligation Nr. 260-536-3 der Raiffeisenbank Thundorf über Fr. 10 000.–, Zinsfuß 5 1/2%, Laufzeit 87–91, mit Coupons Nr. 260-536-3, fällig am 24. April 1988... 8500 Frauenfeld, 3. März 1994

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 16. Februar 1994 den öffentlichen Aufwurf des folgenden Schuldbriefes bewilligt: Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.–, datiert 4. Juli 1972... 8440 Hinwil, 18. Februar 1994

Es wird folgende Urkunde vermisst: Inhaberschuldbrief vom 8. Februar 1962 über Fr. 18 000.–, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grundbuch-Blatt 1229 in Rüschlikon... 8810 Horgen, 31. August 1993

Es werden vermisst: Inhaberschuldbrief per Fr. 300 000.– vom 18. November 1991, im 7. Rang mit schiebendem Nachrückrecht auf Gf Zeinigen Nr. 921, Plan 2, Parzelle 70... 4310 Rheinfelden, 4. März 1994

Es wird vermisst: Kassenobligation Nr. 625 der Raiffeisenbank Stalden, lautend auf den Namen, im Betrage von Fr. 50 000.–, Verfall 16. Juni 1993... 3930 Visp, 25. Februar 1994

Es wird vermisst: Kassaobligation Nr. 672180 der Kantonalbank Schwyz, über Fr. 5000.–, Zinsfuß 4,5%, Laufzeit 9. Februar 1987 bis 9. Februar 1992... 8832 Wollerau, 2. März 1994

Es wird vermisst: Namensparheft Nr. 7798 der Raiffeisenbank Cham mit einem Heftsaldo von Fr. 45 530.85 per 31. Dezember 1992... 6300 Zug, 7. März 1994

Par ordonnance du 4 mars 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève... 1211 Genève, 3. März 1994

Le détenteur du titre suivant: Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no L 0307.84.22, créancier de fr. 1420.–... 1014 Lausanne, 27 octobre 1993

Le détenteur du titre suivant: Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no L 0063.24.82, créancier de fr. 41 145.55, créé le 17 février 1970... 1014 Lausanne, 27 octobre 1993

Le détenteur des titres suivants: Livret d'épargne Crédit Foncier Vaudois, au porteur, no 83.626, créancier de fr. 12 927.95, créé le 30 janvier 1985... 1014 Lausanne, 27 octobre 1993

Le juge I du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, somme le ou les détenteur(s) des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion... 1950 Sion, 2 mars 1994

La Pretura del Distretto di Liventina, in relazione all'istanza 17/18 febbraio 1994 ed in applicazione degli art. 870 e ss. CC e 981 e ss. CO... 6760 Faido, 18 febbraio 1994

Es wird vermisst: Kassaobligation Nr. 625 der Raiffeisenbank Stalden, lautend auf den Namen, im Betrage von Fr. 50 000.–, Verfall 16. Juni 1993... 3930 Visp, 25. Februar 1994

Vermisst wird: Kassaobligation Nr. 672180 der Kantonalbank Schwyz, über Fr. 5000.–, Zinsfuß 4,5%, Laufzeit 9. Februar 1987 bis 9. Februar 1992... 8832 Wollerau, 2. März 1994

Es wird vermisst: Namensparheft Nr. 7798 der Raiffeisenbank Cham mit einem Heftsaldo von Fr. 45 530.85 per 31. Dezember 1992... 6300 Zug, 7. März 1994

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 2. März 1994 die Kassenobligation Nr. 3129570, ausgestellt vom Schweiz. Bankverein Schaffhausen... 4001 Basel, 4. März 1994

Der erstmals in Nr. 37 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. Februar 1993 als vermisst aufgeführte Eigentümerschuldbrief von Fr. 88 000.–, 6 1/2% lii. A, eingetragen am 18. Dezember 1956... 3011 Bern, 4. März 1994

Es wird vermisst:

Kassaobligation der Raiffeisenbank Cham, Nr. 7345, zu nominal Fr. 5000.–, verzinslich zu 5,25%, Laufzeit von 1980 – 31. Mai 1984... Kantonstgerichtspräsident Zug: Dr. M. Beglinger

6300 Zug, 7. März 1994

Par ordonnance du 4 mars 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève...

– de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 4000.–, inscrite le 27 octobre 1939 au registre foncier sous PJB 1688, grevant au 2e rang la parcelle 1895 de la commune de Vandoeuvres, propriété de Germaine Bonnet...

– de la cédule hypothécaire nominative de fr. 14 000.–, au nom de l'Helvetia-Vie, Compagnie d'assurance sur la vie à Genève, inscrite le 2 décembre 1939 au registre foncier sous PJB 1818, grevant au 1er rang la parcelle 1895 de la commune de Vandoeuvres, propriété de Germaine Bonnet...

1211 Genève, 3. März 1994 G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no L 0307.84.22, créancier de fr. 1420.–, créé le 9 mars 1993, propriété de Mme Maria Guibert, à Lausanne est sommé de me le produire jusqu'au 11 mai 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0087. (W 2227)

1014 Lausanne, 27 octobre 1993 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no L 0063.24.82, créancier de fr. 41 145.55, créé le 17 février 1970, propriété de Mme Aïma Sogno, à Bussigny-sur-Lausanne est sommé de me le produire jusqu'au 11 mai 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0090. (W 2228)

1014 Lausanne, 27 octobre 1993 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le détenteur des titres suivants:

– Livret d'épargne Crédit Foncier Vaudois, au porteur, no 83.626, créancier de fr. 12 927.95, créé le 30 janvier 1985, – Livret d'épargne Crédit Foncier Vaudois, au porteur, no 89.746, créancier de fr. 10 902.15, créé le 15 août 1990, tous deux propriété de M. Frédéric Dubath, à Lausanne est sommé de me le produire jusqu'au 11 mai 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0092. (W 2229)

1014 Lausanne, 27 octobre 1993 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le juge I du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, somme le ou les détenteur(s) des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: 5 actions au porteur nos 7872/7876, avec coupons no 1 et suivants. (W 460)

1950 Sion, 2 mars 1994 Tribunal de Sion

La Pretura del Distretto di Liventina, in relazione all'istanza 17/18 febbraio 1994 ed in applicazione degli art. 870 e ss. CC e 981 e ss. CO, diffida lo sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie al portatore di nominali fr. 250 000.– oltre interesse al 5% (iscrizione 14 aprile 1967, dg. n. 149) e di fr. 150 000.– oltre interesse al 5% (iscrizione 14 aprile 1967, dg. n. 150), gravanti risp. in 1° e 2° rango la part. n. 204 RFD di Faido, nonché della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.– oltre interesse al 5% (iscrizione 6 luglio 1961, dg. n. 123), gravante in 1° rango la part. n. 406 RFD di Faido, di proprietà della Comunità Ereditaria fu Noemi Martinelli, già in Faido, composta dai signori Giuseppe Martinelli in Grandola ed Uniti (I), ing. Dott. Gianluigi Martinelli in Paradiso ed Avv. Maria Baur-Martinelli in Paradiso, a volere produrre il titolo alla scrivente Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto cominatoria di ammortamento. (W 399)

6760 Faido, 18 febbraio 1994 Il pretore di Liventina: Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

Kraftloserklärung – Annullation – Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 2. März 1994 die Kassenobligation Nr. 3129570, ausgestellt vom Schweiz. Bankverein Schaffhausen, Laufzeit: 21. November 1989 bis 21. November 1992, Zins 7 1/2% inkl. Coupons 1992, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (P4 1993/471). (K 487)

4001 Basel, 4. März 1994 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 37 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. Februar 1993 als vermisst aufgeführte Eigentümerschuldbrief von Fr. 88 000.–, 6 1/2% lii. A, eingetragen am 18. Dezember 1956, Beleg IV/2780, lautend zugunsten der Frieda Bigler-Trachsel, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Muri-Gbl. Nr. 2015 (Worbstrasse 215, Gümlihen), ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. AM 011-93. (K 488)

3011 Bern, 4. März 1994 Der ausserordentliche Gerichtspräsident III von Bern: Kiener



Nach Ablauf der Ankündigungsfrist werden folgende Werttitel als kraftlos erklärt:  
 3 Aktien Nr. 2771-2773 der Seilbahnen Obersaxen AG. (K 492)  
 7130 Illanz, 8. März 1994  
 Bezirkspräsident Glenner:  
 Der Präsident: lic. iur. Ph. Caduff

Der Namen-Schuldbrief vom 6. Juli 1916 im I. Rang im Betrage von Fr. 950.- zu Gunsten der Aarg. Kantonalbank, Zofingen, lastend auf GB Gretzenbach Nr. 733, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Schärer Adolf, Safenwil, ist kraftlos erklärt. (K 494)  
 4600 Olten, 1. März 1994  
 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
 P. Prister

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am Mittwoch, 2. März 1994, die Namen-Obligation Nr. 260-0003974-3, der Raffaisenenbank Oberdorf, Kapital Fr. 20 000.-, Zins 7%, Verfall 19. Januar 1993, ohne Coupons, lautend auf Ruefli Hans und Dora, 4500 Solothurn, kraftlos erklärt. (K 495)  
 4502 Solothurn, 2. März 1994  
 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Par ordonnance du 1er mars 1994, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation de l'obligation de caisse no 501228 de la Banque de la Glâne et de la Gruyère de fr. 1000.-, intérêts 4½%, au porteur, émise le 24 juin 1987, échue le 2 juin 1992, avec coupons 1990, 1991 et 1992 attachés. (K 489)  
 1700 Fribourg, 1er mars 1994  
 Le greffier:  
 P. Brouchoud

Par ordonnance du 1er mars 1994, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation du carnet d'épargne de la Banque de l'Etat de Fribourg, no 15\*50/300.258-18, au porteur. (K 490)  
 1700 Fribourg, 1er mars 1994  
 Le greffier:  
 P. Brouchoud

Par ordonnance du 1er mars 1994, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation des obligations de caisse suivantes de la BEF:  
 No 32121, au porteur, de fr. 10 000.-, intérêts 4½%, émise le 28 décembre 1988, échue le 28 décembre 1992, avec les coupons 1989, 1990, 1991 et 1992 attachés.  
 No 29849, au porteur, de fr. 5 000.-, intérêts 4½%, émise le 18 novembre 1987, échue le 7 octobre 1992, sans coupons attachés. (K 491)  
 1700 Fribourg, 1er mars 1994  
 Le greffier:  
 P. Brouchoud

Il Pretore di Locarno-campagna, Avv. Gianfranco Franscini, avvisa che, con decreto 4 marzo 1994 ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 15 000.-, interesse al 5%, gravante in 2° grado la particella n. 2042 RFD di Ascona, ubicazione Fenaro di Sotto, iscrizione a UR del 3 luglio 1952, dg. 1223, di proprietà della signora Anna detta Anita Szyslak n. Dalessi, Ascona. (K 493)  
 6600 Locarno, 4 marzo 1994  
 Il Pretore:  
 Avv. G. Franscini

**Andere gesetzliche Publikationen  
 Autres publications légales  
 Altre pubblicazioni legali**

Arbeitsvertrag:  
**Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Landesmantelvertrages für das Bauhauptgewerbe**

Der mit Bundesratsbeschluss vom 6. Dezember 1991 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für das Bauhauptgewerbe wurde von den Vertragspartnern geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 17. Februar 1994 allgemeinverbindlich erklärt.  
 Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 8. März 1994 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden. (A 875)  
 3003 Bern, 10. März 1994  
 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Contrat de travail:  
**Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention nationale de la maçonnerie et du génie civil**

Les parties contractantes ont modifié la convention nationale de la maçonnerie et du génie civil, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 6 décembre 1991. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par un arrêté du Conseil fédéral du 17 février 1994.  
 Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 8 mars 1994. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. (A 875)  
 3003 Berne, 10 mars 1994  
 Office fédéral de l'industrie des arts et métiers et du travail

Contratto di lavoro:  
**Conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile.**

Le parti contraenti hanno modificato il contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile che venne dichiarata d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 6 dicembre 1991. Mediante decreto del 17 febbraio 1994, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.  
 Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 8 marzo 1994. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A 875)  
 3003 Berna, 10 marzo 1994  
 Ufficio federale dell'industria delle arti e mestieri e del lavoro

Bundesamt für Privatversicherungswesen:  
**Entlassung aus der Aufsicht**

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 14. Februar 1994 die **Patria Allgemeine Versicherungsgesellschaft**, in **Basel**, aufgrund ihres Verzehits vom 30. September 1992 auf die Bewilligung zum Betrieb der Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-, Kautions-, Maschinen-, Schmucksachenversicherung und den Speziellen Versicherungen in bezug auf diese Versicherungsbranche aus der Aufsicht entlassen (Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen, SR 961.01). (A 877)

Office fédéral des assurances privées:  
**Libération de la surveillance**

En date du 14 février 1994, le Département fédéral de justice et police a libéré la **Patria Société générale d'assurances**, à **Bâle**, sur la base de sa renonciation du 30 septembre 1992 à l'agrément pour l'exploitation des assurances responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, de corps de véhicules, contre le vol, contre le bris des glaces, contre les dégâts des eaux, de cautionnement, des machines, des bijoux et des assurances spéciales, de la surveillance pour ces branches d'assurance (article 40, 2e alinéa de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées, RS 961.01). (A 877)

Ufficio federale delle assicurazioni private:  
**Esonerazione dalla sorveglianza**

In data del 14 febbraio 1994 il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha esonerato la **Patria Società generale d'assicurazioni**, a **Basilea**, sulla base della sua rinuncia del 30 settembre 1992 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, contro i guasti agli autoveicoli, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque, caulionale, delle macchine, oggetti di valore e le assicurazioni speciali dalla sorveglianza in merito a questi rami d'assicurazione (articolo 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati, RS 961.01). (A 877)

Bundesamt für Privatversicherungswesen:  
**Entlassung aus der Aufsicht**

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 14. Februar 1994 die **SWICA Versicherungen**, in **Winterthur**, aufgrund ihres Verzehits vom 21. Januar 1993 auf die Bewilligung zum Betrieb der Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Tier-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-, Maschinen-, Rechtsschutz-, Schmucksachenversicherung und den Speziellen Versicherungen in bezug auf diese Versicherungsbranche aus der Aufsicht entlassen (Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen, SR 961.01). (A 876)

Office fédéral des assurances privées:  
**Libération de la surveillance**

En date du 14 février 1994, le Département fédéral de justice et police a libéré la **SWICA Assurances**, à **Winterthur**, sur la base de sa renonciation du 21 janvier 1993 à l'agrément pour l'exploitation des assurances responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, de corps de véhicules, des animaux, contre le vol, contre le bris des glaces, contre les dégâts des eaux, des machines, de la protection juridique, des bijoux et des assurances spéciales, de la surveillance pour ces branches d'assurance (article 40, 2e alinéa de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées, RS 961.01). (A 876)

Ufficio federale delle assicurazioni private:  
**Esonerazione dalla sorveglianza**

In data del 14 febbraio 1994 il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha esonerato la **SWICA Assicurazioni**, a **Winterthur**, sulla base della sua rinuncia del 21 gennaio 1993 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, contro i guasti agli autoveicoli, degli animali, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque, delle macchine, della protezione giuridica, oggetti di valore e le assicurazioni speciali dalla sorveglianza in merito a questi rami d'assicurazione (articolo 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati, RS 961.01). (A 876)

**Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen**

Kt. Basel-Stadt  
 Aufnahme: Tankmotorschiff «Piz Boval», Reg. Nr. 1638.  
 Eigentum: Van Ommeren Bragtank AG, in Basel. (A 878)  
 4001 Basel, 16. Februar 1994  
 Schiffsregisteramt Basel

**Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen**

Schiffsregister des Kantons Nidwalden  
 Öffentliche Bekanntmachung  
 Das nachbezeichnete Schiff ist zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden:  
 Schiff: MY «Yucatan», Baujahr: 1985, Ort der Erbauung: Marknesse NL, Befahrenes Gewässer: Vierwaldstättersee (Hergiswil). Eigentümer: Theres Müller-Imhof, Merlischachen. (A 879)  
 Gemäss Art. 16 des Bundesgesetzes über das Schiffsregister wird die Aufnahme des vorerwähnten Schiffes veröffentlicht.  
 6370 Stans, 1. März 1994  
 Schiffsregisteramt Nidwalden

**Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation**

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)  
 Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du Canton de Vaud a accordé à Mme Muriel Dousset et à M. Christian Massy, pour leur magasin de prêt-à-porter féminin à l'enseignement «Kamikaze», sis à la rue de la Tour 8, à Lausanne, un permis de liquidation générale pour cause de cessation de commerce. Délai d'interdiction de rouvrir: 31 août 1999. (A 858)  
 1014 Lausanne, 10 mars 1994  
 Service de l'économat de l'Etat de Vaud

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Über das Vermögen des am 23. Dezember 1993 verstorbenen **Schneebeil Otto Fritz**, geboren 26. Januar 1921, von Zürich und Hinwil, wohnhaft gewesen in 8308 **Illnau**, Stadt Illnau-Effretikon, Soorhalde 4, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Otto Schneebeil, Kinderfilmdienst, mit Sitz in Zürich, Röteliestrasse 37», ist vom Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfärfikon ZH die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 21. März 1994 bei der unten bezeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.  
 Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 881)  
 8308 Illnau, 14. Februar 1994  
 Notariat Illnau  
 Postfach, Illnau

**Öffentliches Inventar**

Öffentliches Inventar über den Nachlass des **Egli Alois**, geboren 5. Oktober 1906, von Buttisholz, gestorben am 30. Oktober 1993, wohnhaft gewesen in 8853 **Lachen**, St. Gallerstrasse 59.  
 Das Inventar ist geschlossen worden und steht den Beteiligten bis zum 15. April 1994 zur Einsicht beim Notariat March zur Verfügung. (A 880)  
 8853 Lachen, 7. März 1994  
 Notariat March

**Inventario pubblico - Grida**

(art. 398 cpv. 2, 582, 590 CCS, art. 58 LAC, art. 37 RTC)  
 Inventario pubblico della sostanza della **Mapama S.A.**, già presso Reviscontul S.A., via Livio 7, **Chiasso**, attualmente presso il curatore Dott. Geo Camponovo, corso San Gottardo 32, Chiasso.  
 Notaio incaricato dall'Autorità di vigilanza sulle tutele per la compilazione dell'inventario pubblico con decisione 2 marzo 1994 del Dipartimento delle Istituzioni:  
 - Avv. Egidio Mombelli, via Motta 10, 6830 Chiasso.  
 Diffida: tutti i creditori e debitori della Mapama S.A., Chiasso, compresi i creditori per fideiussione, a voler notificare i loro crediti o debiti al sottoscritto notaio, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 882\*)  
 6830 Chiasso, 4 marzo 1994  
 Il notaio: Avv. E. Mombelli

**Inventario pubblico - Grida**

(art. 398 cpv. 2, 582, 590 CCS, art. 58 LAC, art. 37 RTC)  
 Inventario pubblico della sostanza della **Felce S.A.**, già presso Reviscontul S.A., via Livio 7, **Chiasso**, attualmente presso il curatore Dott. Geo Camponovo, corso San Gottardo 32, Chiasso.  
 Notaio incaricato dall'Autorità di vigilanza sulle tutele per la compilazione dell'inventario pubblico con decisione 2 marzo 1994 del Dipartimento delle Istituzioni:  
 - Avv. Egidio Mombelli, via Motta 10, 6830 Chiasso.  
 Diffida: tutti i creditori e debitori della Felce S.A., Chiasso, compresi i creditori per fideiussione, a voler notificare i loro crediti o debiti al sottoscritto notaio, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 883\*)  
 6830 Chiasso, 4 marzo 1994  
 Il notaio: Avv. E. Mombelli

**Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V**

Die nachstehend aufgeführten Gesellschaften verfügen gemäss den Erhebungen des Betreibungsamtes über keine Aktiven mehr. Es ist daher vorgesehen, diese Firmen in Anwendung von Art. 89 HReg V im Handelsregister zu löschen. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen mittels schriftlicher und begründeter Eingabe beim Handelsregisteramt Zug geltend zu machen.  
**Pinupan AG in Liquidation, Cham**  
**Sigil A G, Baar**  
**Tegana AG, Cham** (A 873)  
 6301 Zug, 7. März 1994  
 Handelsregisteramt Zug

**Diffida secondo l'art 66 cpv. 2 ORC**

In data 8 settembre 1993 la Pretura di Bellinzona ha decretato il fallimento della società **ISM Group Personalservice-Montageunternehmungen AG, Sementina**.  
 La procedura di liquidazione è stata sospesa, per mancanza di attivi, con decreto pretoriale del 2 aprile 1994.  
 L'Ufficio dei registri, sezione del registro di commercio di Bellinzona notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di tre mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio della società. (A 875)  
 6501 Bellinzona, 4 marzo 1994  
 L'ufficiale dei registri:  
 A. Pinchetti

**Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 86 ORC**

Considerato che l'amministrazione della società: **Ingestim A.G., Rancate** non è più conforme alle disposizioni dell'art. 708 CO, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC. (A 874)  
 6850 Mendrisio, 2 marzo 1994  
 L'ufficiale dei registri:  
 C. Valsecchi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Widmer AG Maschinenfabrik Aarau in Liquidation, Aarau**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden, und zwar bei der Fundus Treuhand AG, Bleicherweg 33, Postfach, 8027 Zürich, als Liquidatorin. (A 884<sup>3</sup>)  
8027 Zürich, 7. März 1994 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Parlise S.A. en liquidation, Aarburg**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Theodor Mäder, Treuhand, in 4663 Aarburg, Wartburgstrasse 22, anzumelden. (A 885<sup>3</sup>)  
4663 Aarburg, 3. März 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Graal AG in Liquidation, Altdorf**

Zweite Veröffentlichung  
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Februar 1994 die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Dr. iur. Ruth Habicht, Limmatquai 94, 8001 Zürich, anzumelden. (A 833<sup>3</sup>)  
8001 Zürich, 7. Februar 1994 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pro Trend AG, Altstätten**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Keel + Schöpfer Treuhand AG, 9450 Altstätten, anzumelden. (A 846<sup>2</sup>)  
9450 Altstätten, 3. März 1994 Die Liquidatorin

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Pineta Car Carrozzeria SA, Aurigeno**

Prima pubblicazione  
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Pineta Car Carrozzeria SA, in Aurigeno, tenutasi in data 2 marzo 1994, la società ha deciso il suo scioglimento e messa in liquidazione.  
La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Pineta Car Carrozzeria SA in liquidazione.  
I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 30 giorni a datare dalla terza pubblicazione, al liquidatore della società Ezio Dellagana, 6671 Aurigeno.  
La ripartizione del patrimonio avverrà secondo l'art. 745 cpv. 3 CO. (A 886<sup>3</sup>)  
6671 Aurigeno, 3 marzo 1994 Il liquidatore:  
Ezio Dellagana

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bots Holding AG in Liquidation, Baar**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Roland Jakob, Postfach 250, 1224 Genf, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 847<sup>2</sup>)  
1224 Genf, 25. Februar 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****WHP Technik AG in Liq., Baar**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Realfinda Treuhand & Revisions AG, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 848<sup>3</sup>)  
8002 Zürich, 2. März 1994 WHP Technik AG in Liq.  
Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Comfic Holding SA, Basel**

Erste Veröffentlichung  
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Februar 1994 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei: Experta Treuhand AG, Steinengraben 22, 4002 Basel. (A 859<sup>3</sup>)  
4002 Basel, 4. März 1994 Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Selm E. & A. G. in Liq., Basel**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Balmac A.G., Paulusgasse 4, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A 860<sup>3</sup>)  
4002 Basel, 28. Februar 1994 Die Liquidatorin

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Termibor SA in liquidazione, Bellinzona**

Seconda pubblicazione  
Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sperta. Fidercom SA, via Lavazzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 849<sup>2</sup>)  
6900 Lugano, 8 marzo 1994 La liquidatrice:  
Fidercom SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Abiana SA, Bienne**

Deuxième publication  
Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1994 la société a décidé la dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Abiana SA en liq.  
Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant par lettre recommandée avec indication de leur créance au liquidateur Hovik Simonian, 1838 Rougemont. (A 834<sup>2</sup>)  
2500 Bienne, 2 mars 1994 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****ASG Steuerberatungsgesellschaft GmbH, in Liquidation, Buochs**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, Josef Ehrler, c/o Erma Verwaltungs AG, Grossmatt 3, 6052 Hergiswil, anzumelden. (A 850<sup>2</sup>)  
6052 Hergiswil, 3. März 1994 Der Liquidator:  
Josef Ehrler

**Versements supplémentaires selon l'art. 871 CO****Crédit Agricole de Chevenez, Chevenez**

Modification des statuts  
L'assemblée générale du 12 février 1994 a décidé la suppression de la responsabilité illimitée des sociétaires et a introduit l'obligation pour les sociétaires d'effectuer des versements supplémentaires (art. 871 CO) pouvant atteindre jusqu'à trente fois le montant de la part sociale A. (A 832<sup>2</sup>)  
2906 Chevenez, 1er mars 1994 Crédit Agricole Chevenez

**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO****Società Anonima del Cinema Teatro di Chiasso, Chiasso**

Prima pubblicazione  
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti tenutasi il 2 marzo 1994 ha deciso di ridurre il capitale azionario da fr. 150 000.- a fr. 104 250.-, mediante annullamento di n. 183 azioni al portatore da nominali fr. 250.- cadauna e attribuzione della quota di capitale azionario annullata alle riserve.  
I creditori sono informati che, a partire dalla terza pubblicazione del presente avviso, hanno due mesi di tempo per produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti a norma dell'art. 733 CO.  
La notifica dovrà avvenire per lettera raccomandata alla spettabile Mega Fiduciaria SA, Corso San Gottardo 32, Chiasso. (A 861<sup>3</sup>)  
6830 Chiasso, 10 marzo 1994 Il Consiglio d'amministrazione

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rubofuma Verwaltungs AG in Liquidation, Chur**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur, anzumelden. (A 887<sup>3</sup>)  
7000 Chur, 7. März 1994 Die Liquidatorin:  
Curia Treuhand AG Chur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Xentor AG in Liquidation, Chur**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur, anzumelden. (A 888<sup>3</sup>)  
7000 Chur, 7. März 1994 Die Liquidatorin:  
Curia Treuhand AG Chur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Arise S.A., Court**

Deuxième publication  
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale des actionnaires du 4 mars 1994, la société a décidé sa dissolution.  
Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois, dès la troisième publication, sous peine de forclusion, par écrit, auprès du liquidateur, Florian Marchand, 2738 Court, Chaluet 3. (A 851<sup>2</sup>)  
2758 Court, 3 mars 1994 Le liquidateur:  
Florian Marchand

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****WAT Holding SA, Freiburg**

Zweite Veröffentlichung  
Die ordentliche Generalversammlung der WAT Holding SA vom 16. Dezember 1993 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 35 000 000.- auf Fr. 17 500 000.- herabzusetzen durch Vernichtung von 175 000 Namenaktien zu je Fr. 100.- Neu beträgt das Aktienkapital somit Fr. 17 500 000.-, eingeteilt in 175 000 Namenaktien zu Fr. 100.-, voll liberiert.  
Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderung am Sitz der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 835<sup>2</sup>)  
1700 Freiburg, 1. März 1994 WAT Holding S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****FPH Properties SA, Fribourg**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 10 février 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice BCM Business Consulting & Management Ltd, route du Grand-Pré 26, à Fribourg. (A 889<sup>2</sup>)  
1700 Fribourg, 3 mars 1994 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Hec A.G. (Hec S.A.) (Hec Ltd.) en liquidation, Fribourg**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Gestoval Société fiduciaire 48, route des Acacias, 1227 Carouge. (A 862<sup>2</sup>)  
1227 Carouge, 4 mars 1994 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Habitex SA, Genève**

Première publication  
Selon décision du 1er mars 1994, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main de SAGI, Société Anonyme de Gestion et d'Investissements, à Genève, rue Rodolphe-Toepfer 15. (A 864<sup>2</sup>)  
1200 Genève, 3 mars 1994 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Intercor Rinnova SA in Liquidation, Genève**

Erste Veröffentlichung  
Die Generalversammlung vom 4. Januar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin anzumelden. (A 890<sup>2</sup>)  
6300 Zug, 3 März 1994 Die Liquidatorin:  
Breves Treuhand AG  
Baarerstrasse 75, Zug

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Multicetera S.A., Genève**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mars 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de Roger Staudhammer, demeurant à Genève, chemin de Beau-Soleil 4. (A 863<sup>2</sup>)  
1206 Genève, 3 mars 1994 Le liquidateur:

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société.  
Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cubag Immobilien AG, Goldau**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, Oberer Steig 18, 6430 Schwyz, z. H. P. Blum, anzumelden. (A 8913)  
6430 Schwyz, 3. März 1994 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Atelier 9, Architecture S.A., en liquidation, Grône**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances, avec tous les justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Eddy Posse, c/o Bureau Fiduciaire et Révision Eddy Posse, impasse Aurore 1, 3960 Sierre. (A 8362)  
3960 Sierre, 2 mars 1994 Le liquidateur:  
Eddy Posse

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Hotelia S.A. en liquidation, Lausanne**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 février 1994 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur: Philippe Guex, rue de Bourg 20, 1003 Lausanne. (A 8923)  
1003 Lausanne, 4 mars 1994 Le liquidateur:  
Philippe Guex

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Advanced Style Service SA, Lugano**

Prima pubblicazione  
Con decisione assembleare del 24 febbraio 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.  
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.  
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Daniele Albertelli c/o Fardafid SA, via G.B. Pioda 8, 6900 Lugano. (A 8653)  
6900 Lugano, 4 marzo 1994 Advanced Style Service SA  
Il liquidatore:  
Daniele Albertelli

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO**Motor Leasing SA, Lugano**

Prima pubblicazione  
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 28 gennaio 1994, la società ha deciso la propria fusione con la Dreieck Leasing SA in Losanna, con conseguente scioglimento della società.  
La Dreieck Leasing SA ha assunto a titolo universale attivo e passivo della Motor Leasing SA, conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e come da bilancio di fusione del 31 dicembre 1993, con effetto 1° gennaio 1994.  
I creditori della Motor Leasing SA che non approvassero il cambiamento di debitore, sono invitati a notificare i loro crediti, in conformità a quanto previsto dall'art. 748 CO, alla Dreieck Leasing SA, chemin des Charmettes 7, 1002 Losanna, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. (A 8933)  
6900 Lugano, 10 marzo 1994 Dreieck Leasing SA

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Pharmalogos SA in liquidazione, Lugano**

Prima pubblicazione  
Con decisione assembleare del 22 febbraio 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la sua liquidazione.  
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.  
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore della società signor Avv. Giorgio Foppa, via Ginevra 4, 6901 Lugano. (A 8943)  
6901 Lugano, 10 marzo 1994 Il liquidatore:  
Avv. Giorgio Foppa

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Zafira-Waxis S.A., Matran For Sound Ltd, Matran**

Deuxième publication  
Les sociétés ont décidé leur fusion, Zafira Centrale S.A. absorbant les actifs et passifs de Zafira-Waxis S.A. et de For Sound Ltd.  
Les créanciers des sociétés absorbées ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard 30 jours après la parution du troisième appel.  
A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Zafira Centrale S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Zafira-Waxis S.A. et de For Sound Ltd. (A 8372)  
1753 Matran, 25 février 1994 Zafira-Central S.A.:  
Les conseils d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Mobilotex AG, Oberengstringen**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hermann Schiller, Dufourstrasse 77, 8008 Zürich, anzumelden. (A 8522)  
8008 Zürich, 3. März 1994 Der Liquidator:  
Hermann Schiller

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Textrend AG, Oberwil-Lieli**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1994 hat die Auflösung der Textrend AG infolge Fusion mit der Fashion Corner AG in Bremgarten beschlossen.  
Die Gläubiger der Textrend AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Urs Senn, Steuer- und Unternehmensberatung, Pfrundweg 11, 5000 Aarau, anzumelden. (A 8537)  
8966 Oberwil-Lieli, 1. März 1994 Fashion Corner AG:  
Hans-Peter Huber

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Laurag AG, Pratteln**

Erste Veröffentlichung  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 5 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Laurag AG, Postfach 1405, 4133 Pratteln, anzumelden. (A 8662)  
4133 Pratteln, 8. März 1994 Der Verwaltungsrat der  
Laurag AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Fantasia Flowers S.A. en liquidation, Pully**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 janvier 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la Fiduciaire Heller S.A., place Bel-Air 4, à 1260 Nyon. (A 8671)  
1260 Nyon, 4 mars 1994 La liquidatrice:  
Fiduciaire Heller S.A.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Müller E. & Sohn AG, Regensdorf**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 17. Februar 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Bergermoos Immobilien AG, Regensdorf, beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Bergermoos Immobilien AG, Ostring 54, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 8692)  
8105 Regensdorf, 10. März 1994 Bergermoos Immobilien AG  
Regensdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Schiess + Abadin AG in Liquidation, Romanshorn**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, CH Treuhand Clemens Haag AG, Bahnhofstrasse 3, 8590 Romanshorn, anzumelden. (A 8682)  
8590 Romanshorn, 1. März 1994 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Salara AG in Liq., St. Gallen**

Erste Veröffentlichung  
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1994 hat die Salara AG, mit Sitz in St. Gallen, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA, via C. Frasca 3, 6901 Lugano, anzumelden. (A 8703)  
6901 Lugano, 2. März 1994 Die Liquidatorin:  
Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Protoma AG, Schwyz**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, Oberer Steig 18, 6430 Schwyz, zu Händen P. Blum, anzumelden. (A 8542)  
6430 Schwyz, 1. März 1994 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Novopro Nahrungsmittel AG, Thun**

Erste Veröffentlichung  
An der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 5. April 1993 ist die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und begründet beim Liquidator, Marcel Grossglauser, eidg. dipl. Bücherexperte, Füllerichstrasse 34, 3073 Gümligen anzumelden. (A 8953)  
3600 Thun, 7. März 1994 Der Liquidator:  
Marcel Grossglauser

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Arkas AG in Liq., Zug**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rudolf Heiz, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 8382)  
8001 Zürich, 2. März 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Famac Schleifmittel AG in Liquidation, Ziefen**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator A. Eggenberger, Alte Reinacherstrasse 87, 4142 Münchenstein, anzumelden. (A 8962)  
4417 Ziefen, 8. März 1994 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Intermail AG, Zug**

Erste Veröffentlichung  
An der Generalversammlung vom 3. März 1994 hat die Intermail AG, in Zug, die Fusion mit der Holag Holding AG, in Zug, nun firmierend Intermail AG, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Intermail AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1994 auf dem Wege der Universalzession auf die Holag Holding AG, nun firmierend Intermail AG, übergegangen.  
Den Gläubigern der Intermail AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Intermail AG auf die nunmehrige Intermail AG, in Zug, übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Intermail AG, in Zug, bei der Intermail AG, vormals Holag Holding AG, in Zug, innert zwei Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.  
Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 8713)  
6300 Zug, 4. März 1994 Intermail AG  
vormals Holag Holding AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Zuwag Immobiliengesellschaft in Liquidation, Zollikon**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Zuwag Immobiliengesellschaft in Liquidation, c/o Hans Steiner, Blumenrain 26, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 8973)  
8702 Zollikon, 10. März 1994  
Zuwag Immobiliengesellschaft in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**ACZ Air Cargo Handling Zürich AG, Zürich**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Januar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Ulrich Kohli, Advokaturbureau Kohli & Partner, General Wille-Strasse 10, 8027 Zürich, anzumelden. (A 8402)  
8027 Zürich, 3. März 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cinevista D + R AG in Liquidation, Zürich**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Februar 1994 der Cinevista D + R AG, Zürich, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Emil R. Hürlimann, Talgartenstrasse 5, 8117 Fällanden, schriftlich anzumelden. (A 8392)  
8000 Zürich, 2. März 1994 Der Liquidator:  
Dr. Emil R. Hürlimann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ercolab AG, Zürich**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 9. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hanspeter Burkhart, Dufourstrasse 145, 8008 Zürich, anzumelden. (A 8562)  
8008 Zürich, 3. März 1994 Der Liquidator:  
Hanspeter Burkhart

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Graphis Vertriebs AG, Zürich**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 16. Dezember 1993 die Fusion mit der Graphis Verlag AG, Zürich, gemäss Art. 748 OR beschlossen: Sämtliche Aktiven und Passiven der Graphis Vertriebs AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 16. Dezember 1993 rückwirkend auf den 1. September 1993 durch Universalzession auf die Graphis Verlag AG, Zürich, übergegangen. Damit ist die Graphis Vertriebs AG aufgelöst.  
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an gerechnet, bei der Graphis Verlag AG, Dufourstrasse 107, 8008 Zürich, anzumelden. Andernfalls wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 8722)  
8008 Zürich, 28. Februar 1994 Graphis Verlag AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Prodimex AG, in Liquidation, Zürich**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 2. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation schriftlich bei der Liquidatorin, Anita Dick, Neugutstrasse 20, 8102 Oberengstringen, anzumelden. (A 8552)  
8102 Oberengstringen, 3. März 1994 Die Liquidatorin:  
A. Dick

## Marken-Markes-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 23. November 1993 **408488**  
**Hermann Forster AG**, Romanshornstrasse 4,  
 9320 Arbon

**forsterlog**®

EDV-Kalkulations- und Zeichnungsprogramm für  
 Metallbauarbeiten.  
 Int. Kl. 9

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1993 **408489**  
**Ropro AG**, Neugasse 3, 6300 Zug



Juwelierwaren, Schmuckwaren, Uhren. Unterhal-  
 tung, kulturelle Aktivitäten.  
 Int. Kl. 14, 41

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1993 **408490**  
**Gebrüder Pletscher AG**, 8460 Marthalen  
 Vertreter: Schaad, Balass & Partner, Postfach,  
 8034 Zürich

**PLETSCHER**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 12 Fahrradbestandteile einschliesslich Fahrrad-  
 gepäckträger und -stützen.  
 Gebrauchspriorität: 1983.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1993 **408491**  
**Klinger AG**, Bundesgasse 3, 6304 Zug  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-  
 berg 11, 8044 Zürich

**KX-Modul**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 17 Dichtungen und Stopfbuchspackungen in Form  
 von Ringen und Formstücken.  
 Gebrauchspriorität: 19. April 1990.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1993 **408492**  
**Stiftung zur Förderung der internationalen Arbeit  
 der religiösen Gemeinschaft Lectorium  
 Rosicrucianum**, Kreuzstrasse 60, Zürich;  
 Korrespondenzadresse: Verwaltung Lenzburg,  
 Gartenstrasse 12, 5600 Lenzburg



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 16 Papier, Pappe (Karton).  
 35 Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.  
 41 Erziehung, Ausbildung.  
 Gebrauchspriorität: 9. Januar 1956.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1991 **408493**  
**Mobil Oil (Switzerland)**, Picassoplatz 4, 4052 Basel  
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,  
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**VACUUM**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 252727. Schutz ab 2. Juni 1991.

Technische Öle und Fette, mineralische, vollsynthetische und teilsynthetische Schmiermittel, Prozessöle, Weissöle, Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel, Wachse und Paraffine (soweit in Klasse 4 enthalten), Schmelzkleber, Wachse und Paraffine für die Papierveredelung, Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Kerzen, Dochte, Wasch-, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Lösungsmittel, Farben, Lacke, Parfümerien, Rost- und Korrosionsschutzmittel, chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke wie Frostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Insektenvertilgungsmittel, Trocknungsmittel auf Siliziumdioxid-Basis. Nebenprodukte des Petroleums und chemische Produkte, welche in der Industrie und der Landwirtschaft verwendet werden. Treib- und Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe. Feste, flüssige und gasförmige Substanzen, welche als Treibstoff oder als Brennmaterial für den Antrieb von Motoren, für Beleuchtungs- und für Heizungszwecke, verwendet werden können. Bau- und Werkzeugmaschinen, Motoren, Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser. Elektrische Mess- und Kontrollinstrumente, Baumaterialien (nicht aus Metall), Asphalt, Bitumen, Packungs- und Isoliermaterial, Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Raucherartikel, Gebinde aus Metall oder Kunststoff, Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten). Handbetätigte Werkzeuge für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten (soweit in Klasse 8 enthalten); Geräte aus Metall, nämlich Fettpressen, Fasskarren, Fett- und Ölpumpen oder andere Abfüllvorrichtungen und Behälter aus Metall, insbesondere Kontainer, Kannen, Kessel, Dosen und Kanister für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten; Geräte aus Kunststoff oder Holz, insbesondere Fasspaletten, Fassregale, Lagerböcke zur waagerechten Lagerung der Anbruchfässer und Behälter aus Kunststoff, insbesondere Kontainer, Kannen, Kessel, Dosen und Kanister für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten (soweit in Klasse 20 enthalten); handbetätigte Werkzeuge und Geräte zur Filtration und Reinigung von Petroleumprodukten; Maschinen zur Filtration und Reinigung von Petroleumprodukten.  
 Int. Kl. 1 bis 9, 12, 16, 17, 19, 20, 25, 34  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1991 **408494**  
**Mobil Oil (Switzerland)**, Picassoplatz 4, 4052 Basel  
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,  
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**MOBIL**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 252018. Schutz ab 21. April 1991.

Technische Öle und Fette, mineralische, vollsynthetische und teilsynthetische Schmiermittel, Prozessöle, Weissöle, Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel, Wachse und Paraffine (soweit in Klasse 4 enthalten), Schmelzkleber, Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Kerzen, Dochte, Wasch-, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Lösungsmittel, Farben, Lacke, Parfümerien, Rost- und Korrosionsschutzmittel, chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke wie Frostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Insektenvertilgungsmittel, Trocknungsmittel auf Siliziumdioxid-Basis. Nebenprodukte des Petroleums und chemische Produkte, welche in der Industrie und der Landwirtschaft verwendet werden. Treib- und Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe. Feste, flüssige und gasförmige Substanzen, welche als Treibstoff oder als Brennmaterial für den Antrieb von Motoren, für Beleuchtungs- und für Heizungszwecke, verwendet werden können. Bau- und Werkzeugmaschinen, Motoren, Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser. Elektrische Mess- und Kontrollinstrumente, Baumaterialien (nicht aus Metall), Asphalt, Bitumen, Packungs- und Isoliermaterial, Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Raucherartikel, Gebinde aus Metall oder Kunststoff, Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten). Handbetätigte Werkzeuge für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten (soweit in Klasse 8 enthalten); Geräte aus Metall, nämlich Fettpressen, Fasskarren, Fett- und Ölpumpen oder andere Abfüllvorrichtungen und Behälter aus

Metall, insbesondere Kontainer, Kannen, Kessel, Dosen und Kanister für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten; Geräte aus Kunststoff oder Holz, insbesondere Fasspaletten, Fassregale, Lagerböcke zur waagerechten Lagerung der Anbruchfässer und Behälter aus Kunststoff, insbesondere Kontainer, Kannen, Kessel, Dosen und Kanister für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten (soweit in Klasse 20 enthalten); handbetätigte Werkzeuge und Geräte zur Filtration und Reinigung von Petroleumprodukten; Maschinen zur Filtration und Reinigung von Petroleumprodukten.  
 Int. Kl. 1 bis 9, 12, 16, 17, 19, 20, 25, 34  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1991 **408495**  
**Mobil Oil (Switzerland)**, Picassoplatz 4, 4052 Basel  
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,  
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**MOBIL OIL**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 252019. Schutz ab 21. April 1991.

Technische Öle und Fette, mineralische, vollsynthetische und teilsynthetische Schmiermittel, Prozessöle, Weissöle, Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel, Wachse und Paraffine (soweit in Klasse 4 enthalten), Schmelzkleber, Wachse und Paraffine für die Papierveredelung, Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Kerzen, Dochte, Wasch-, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Lösungsmittel, Farben, Lacke, Parfümerien, Rost- und Korrosionsschutzmittel, chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke wie Frostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Insektenvertilgungsmittel, Trocknungsmittel auf Siliziumdioxid-Basis. Nebenprodukte des Petroleums und chemische Produkte, welche in der Industrie und der Landwirtschaft verwendet werden. Treib- und Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe. Feste, flüssige und gasförmige Substanzen, welche als Treibstoff oder als Brennmaterial für den Antrieb von Motoren, für Beleuchtungs- und für Heizungszwecke, verwendet werden können. Bau- und Werkzeugmaschinen, Motoren, Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser. Elektrische Mess- und Kontrollinstrumente, Baumaterialien (nicht aus Metall), Asphalt, Bitumen, Packungs- und Isoliermaterial, Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Raucherartikel, Gebinde aus Metall oder Kunststoff, Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten). Handbetätigte Werkzeuge für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten (soweit in Klasse 8 enthalten); Geräte aus Metall, nämlich Fettpressen, Fasskarren, Fett- und Ölpumpen oder andere Abfüllvorrichtungen und Behälter aus Metall, insbesondere Kontainer, Kannen, Kessel, Dosen und Kanister für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten; Geräte aus Kunststoff oder Holz, insbesondere Fasspaletten, Fassregale, Lagerböcke zur waagerechten Lagerung der Anbruchfässer und Behälter aus Kunststoff, insbesondere Kontainer, Kannen, Kessel, Dosen und Kanister für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten (soweit in Klasse 20 enthalten); handbetätigte Werkzeuge und Geräte zur Filtration und Reinigung von Petroleumprodukten; Maschinen zur Filtration und Reinigung von Petroleumprodukten.  
 Int. Kl. 1 bis 9, 12, 16, 17, 19, 20, 25, 34  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1991 **408496**  
**Mobil Oil (Switzerland)**, Picassoplatz 4, 4052 Basel  
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,  
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**DELVAC**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 252021. Schutz ab 21. April 1991.

Technische Öle und Fette, mineralische, vollsynthetische und teilsynthetische Schmiermittel, Prozessöle, Weissöle, Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel, Wachse und Paraffine (soweit in Klasse 4 enthalten), Schmelzkleber, Wachse und Paraffine für die Papierveredelung, Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Kerzen, Dochte, Wasch-, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Lösungsmittel, Farben, Lacke, Parfümerien, Rost- und Korrosionsschutzmittel, chemi-

sche Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke wie Frostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Insektenvertilgungsmittel, Trocknungsmittel auf Siliziumdioxid-Basis. Nebenprodukte des Petroleums und chemische Produkte, welche in der Industrie und der Landwirtschaft verwendet werden. Treib- und Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe. Feste, flüssige und gasförmige Substanzen, welche als Treibstoff oder als Brennmaterial für den Antrieb von Motoren, für Beleuchtungs- und für Heizungszwecke, verwendet werden können. Bau- und Werkzeugmaschinen, Motoren, Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser. Elektrische Mess- und Kontrollinstrumente, Baumaterialien (nicht aus Metall), Asphalt, Bitumen, Packungs- und Isoliermaterial, Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Raucherartikel, Gebinde aus Metall oder Kunststoff, Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten). Handbetätigte Werkzeuge für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten (soweit in Klasse 8 enthalten); Geräte aus Metall, nämlich Fettpressen, Fasskarren, Fett- und Ölpumpen oder andere Abfüllvorrichtungen und Behälter aus Metall, insbesondere Container, Kannen, Kessel, Dosen und Kanister für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten; Geräte aus Kunststoff oder Holz, insbesondere Fasspaletten, Fassregale, Lagerböcke zur waagerechten Lagerung der Anbruchfässer und Behälter aus Kunststoff, insbesondere Container, Kannen, Kessel, Dosen und Kanister für Transport, Einlagerung und Verteilung von Petroleumprodukten (soweit in Klasse 20 enthalten); handbetätigte Werkzeuge und Geräte zur Filtration und Reinigung von Petroleumprodukten; Maschinen zur Filtration und Reinigung von Petroleumprodukten.

Int. Kl. 1 bis 9, 12, 16, 17, 19, 20, 25, 34  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 janvier 1993 **408497**  
**Aquaproducts International S.A.M.**,  
«Le Michelangelo», 7, Avenue des Papalines-  
Fontvieille, 98000 Monaco (Monaco)  
Mandataire: Pierre-André Wenger, avocat, 3, rue  
Hugi, 2502 Bienne

## AQUABOT

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
7 Robots de nettoyage de piscines.  
9 Appareils électriques de nettoyage à usage domestique.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 janvier 1993 **408498**  
**Aquaproducts International S.A.M.**,  
«Le Michelangelo», 7, Avenue des Papalines-  
Fontvieille, 98000 Monaco (Monaco)  
Mandataire: Pierre-André Wenger, avocat, 3, rue  
Hugi, 2502 Bienne

## AQUAMAX

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
7 Robots de nettoyage de piscines.  
9 Appareils électriques de nettoyage à usage domestique.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 15 septembre 1993 **408499**  
**Robotech SA**, 3, rue Hugi, 2502 Bienne  
Mandataire: Pierre-André Wenger, avocat, 3, rue  
Hugi, 2502 Bienne

## ROBOTECHSMARTY

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
7 Robots de nettoyage de piscines.  
9 Appareils électriques de nettoyage à usage domestique.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1993 **408500**  
**Eric Schweizer Samen AG, Steffisburg;**  
Korrespondenzadresse: Postfach 150, 3602 Thun

## METARHIZIUM-SCHWEIZER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.

31 Sämereien, lebende Pflanzen.  
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.  
Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1993 **408501**  
**Eric Schweizer Samen AG, Steffisburg;**  
Korrespondenzadresse: Postfach 150, 3602 Thun

## BEAUVERIA-SCHWEIZER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.  
31 Sämereien, lebende Pflanzen.  
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.  
Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1993 **408502**  
**Walser Software-Support AG, Fabrikstrasse 21,**  
**8005 Zürich**

## HELGA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
9 Computersoftware.  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1993 **408503**  
**Kork AG Boswil, Industriestrasse 559, 5623 Boswil**

## SWISSPOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
17 Isoliermaterialien aus Kunststoff schweizerischer Herkunft.  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1993 **408504**  
**Adet Aktiebolag, S-435 82 Mölnlycke (Schweden)**  
Vertreter: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82,  
8032 Zürich

## ATLET

Erneuerung mit Sitverlegung und abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 275700. Schutz ab 25. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
12 Hubstapler, Gabelstapler, vorzugsweise mit elektrischem Antrieb.  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **408505**  
**Hottinger & Cie, Dreikönigstrasse 55, 8002 Zürich**  
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
1206 Genève

## HOTTINGER

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
35 Services de comptabilité et de présentation des comptes.  
36 Tous services bancaires, en particulier analyses et consultations en matière financière, gérance de fortune, placements de fonds, dépôts à terme, placements fiduciaires, opérations de change et de métaux précieux, opérations de bourse, émissions et souscriptions d'emprunts, crédits lombards.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **408506**  
**Verlag Betty Bossi AG, Förlibuckstrasse 10,**  
**8005 Zürich**

Vertreter: Unilever (Schweiz) AG, Förlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich

## BETTY BOSSI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
41 Herausgabe einer Zeitschrift und von Kochbüchern, Führen einer Kochschule.

42 Beratung im Bereich der Ernährung und der Zubereitung von Speisen und Getränken, allgemeine Haushaltberatung.  
Gebrauchspriorität: 1. September 1956.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **408507**  
**The Boston Consulting Group, Inc., Exchange Place, Boston (MA 02109, Vereinigte Staaten von Amerika)**

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

## BCG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
35 Unternehmens- und betriebswirtschaftliche Beratung.  
36 Finanzberatung.

Data del deposito: 17 giugno 1993 **408508**  
**Abdul Amir Mahdi, via Verbano 17 A, 6648 Minusio**

## PANTHER - PANTHÈRE - PANTERA

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:  
11 Impianti di riscaldamento, impianti di raffreddamento.  
12 Cerchi in lega per automobili.  
42 Lavori di ingegneria.

Date de dépôt: 28 octobre 1993 **408509**  
**Soitra Trading and Services Limited, 137, rue de Lausanne, 1202 Genève**  
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

## CRYOLIFE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
42 Traitement et conservation cryogénique de tissus biologiques pour l'implantation ultérieure.  
Priorité décollant de l'usage: 29 mai 1989.

Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1993 **408510**  
**Habegger Marketing, Leonardo Habegger,**  
**Gehrenholz B7, 8055 Zürich**  
Vertreter: Bär & Karrer, Rechtsanwälte, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich

## FRAUENGUT

Druckereierzeugnisse; Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmittel; Ton- und Tonbildträger wie Compact Discs, Audio- und Videokassetten, Datenträger, Magnetbänder; Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten; Durchführung von Seminaren.  
Int. Kl. 9, 16, 41

Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1993 **408511**  
**CSD Management SA, 37, route de Chantemerle,**  
**Granges-Paccot, und Interlabor Belp AG, Belp;**  
Korrespondenzadresse: Birkenweg 6, 3123 Belp

## TERRAGAZ

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
42 Dienstleistungen von Ingenieuren auf dem Gebiet der passiven Bodengasuntersuchung mittels Thermodesorption und Gaschromatografie; Bodengasanalysen mittels Tenax-Adsorber; Erstellung von Analysen sowie Beratung auf dem Gebiet der Umweltschutztechnologie.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1993 **408512**  
**Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Postfach 445,**  
**4147 Aesch BL**

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

## QUINOFLEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1993 **408513**  
**Sportinetta Laden Davos AG**, Promenade 71,  
 7270 Davos Platz

## NORDWELT

Ski- und Snowboardbekleidung.  
 Int. Kl. 25

Date de dépôt: 10 décembre 1993 **408514**  
**Société des Produits Nestlé S.A.**, 1800 Vevey

## RAYZUNS

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**30** Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucres; sucres; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts consistant principalement en riz, semoule et/ou amidon, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; céréales prêtes à la consommation; céréales pour petits déjeuners; préparations à base de céréales; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments.

Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1993 **408515**  
**CIBA-GEIGY AG**, Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**

## VAXEM-HIB

Pharmazeutische Erzeugnisse.  
 Int. Kl. 5

Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1993 **408516**  
**CIBA-GEIGY AG**, Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**

## TET-ALL-DIFF

Pharmazeutische Erzeugnisse.  
 Int. Kl. 5

Hinterlegungsdatum: 8. April 1993 **408517**  
**CIBA-GEIGY AG**, Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**

## SOYTRIX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**5** Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1993 **408518**  
 «Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl,  
 Giesshübelstrasse 15, **8045 Zürich**

Vertreter: Dr. Heinz Schweizer, Rechtsanwalt,  
 Am Guggenberg 20, 8053 Zürich

## SIHLCONVERT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**16** Papiere schweizerischer Herkunft.  
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1993 **408519**  
 «Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl,  
 Giesshübelstrasse 15, **8045 Zürich**

Vertreter: Dr. Heinz Schweizer, Rechtsanwalt,  
 Am Guggenberg 20, 8053 Zürich

## SIHLPRINT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**16** Papiere schweizerischer Herkunft für die grafische Industrie.  
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1993 **408520**

«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl,  
 Giesshübelstrasse 15, **8045 Zürich**

Vertreter: Dr. Heinz Schweizer, Rechtsanwalt,  
 Am Guggenberg 20, 8053 Zürich

## SIHLTECH

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

**16** Papiere schweizerischer Herkunft für die technische Büro und die Reprographie.

Gebrauchspriorität: 1. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1993 **408521**

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Generalsekretariat, General Guisan-Strasse 40, **8401 Winterthur**

## EUROWINVEST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

**36** Versicherungen, insbesondere Lebensversicherungen, Vorsorge und Sparen sowie mit diesen Dienstleistungen verbundene Beratungs- und Informationsdienstleistungen.

Date de dépôt: 23 août 1993 **408522**

Vartan Sirmakes, 110, chemin du Pont-du-Centenaire, **1228 Plan-les-Ouates**

Mandataire: Georges R. Charbonnier, 8, avenue Peschier, 1206 Genève

## RODINA GENÈVE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**14** Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans la classe 14, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques, tous ces produits de provenance suisse.

**16** Fournitures pour écrire, de provenance suisse.  
**34** Briquets en métaux précieux, de provenance suisse.

Hinterlegungsdatum: 20. August 1993 **408523**

Schneider (Europe) AG (Schneider [Europe] Inc.), Ackerstrasse 6, **8180 Bülach**

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, **8024 Zürich**

## TELESTEP

Medizinische Katheter.  
 Int. Kl. 10

Date de dépôt: 21 octobre 1993 **408524**

Sandoz Nutrition S.A. (Sandoz Ernährung AG) (Sandoz Nutrition Ltd.), Monbijoustrasse 118, **3007 Berne**

## FIBERSOURCE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**5** Substances diététiques à usage médical et aliments pour bébés à base de fibres.

Date de dépôt: 21 octobre 1993 **408525**

Sandoz Nutrition S.A. (Sandoz Ernährung AG) (Sandoz Nutrition Ltd.), Monbijoustrasse 118, **3007 Berne**

## CITRISOURCE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**5** Substances diététiques à usage médical et aliments pour bébés à l'arôme de citron.

Date de dépôt: 27 octobre 1993 **408526**

Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.), 94, rue Jakob Stämpfli, **2500 Bienne**

Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, Services des Marques, 6, Faubourg du Lac, 2501 Bienne

## SWITCH

Serrurerie et quincaillerie métallique.  
 Cl. int. 6

Hinterlegungsdatum: 30. November 1993 **408527**

Salvis AG, Fabrik elektrischer Apparate, Zollhausstrasse 2, **6015 Reussbühl**

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, **8044 Zürich**

## CASAMBA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

**11** Elektrische industrielle Kaffeemaschinen.

Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1993 **408528**

Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich**

## TOPET

Katzen- und Hundefutter sowie Kleintierfutter.  
 Int. Kl. 31

Date de dépôt: 6 décembre 1993 **408529**

Manufactures d'outils Dumont S.A., 2924 Montignez

Mandataire: Advokatur + Notariat  
 Dres. H. R. + L. Bener, Hartbertstrasse 1,  
 7000 Chur

## DUMOSTAR

Acier antimagnétique et anticorrosif.  
 Cl. int. 6

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1993 **408530**

Golden Team International, Ey 5, **3063 Ittigen**

Vertreter: Advokaturbüro Müller, Fuhrer, Marbach, Widmer & Thomann, Konsumstrasse 16A, **3007 Bern**

## Q BASE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**25** Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1993 **408531**

Saurer Sticksysteme AG, **9320 Arbon**

## PENTACUT

Stickmaschinen und deren Zubehör, nämlich Schneideeinrichtungen.  
 Int. Kl. 7

Date de dépôt: 9 décembre 1993 **408532**

Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd.), Klausstrasse 4-6, **8008 Zurich**

## PRINCE POLO

Cacao, chocolat, produits de cacao, produits de chocolat, biscuits, gaufrettes, produits de confiserie, pâtisserie et boulangerie.  
 Cl. int. 30

Date de dépôt: 19 octobre 1992  
Caves Orsat SA, 1920 Martigny  
Mandataire: Roth + Sauter SA, La Pâle,  
1026 Denges

408533



CUVÉE DU FONDATEUR  
*afu. of. sa.*

Vins du Valais.  
Cl. int. 33  
Production et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1993 408534  
Epos International, Zürcherstrasse 111, P.O. Box  
1608, 8640 Rapperswil SG  
Vertreter: RA Dr. Peter P. Theiler, Gerechtigkeits-  
gasse 23, 8002 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:

- 9 Software (Programme für die Datenverarbeitung) für Aus- und Weiterbildung, insbesondere im Bereich Telekommunikation.  
42 Entwicklung, Herstellung von Software (Programme für die Datenverarbeitung) für Aus- und Weiterbildung, insbesondere im Bereich Telekommunikation, Computerberatungsdienste.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1990.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1993 408535  
Epos International, Zürcherstrasse 111, P.O. Box  
1608, 8640 Rapperswil SG  
Vertreter: RA Dr. Peter P. Theiler, Gerechtigkeits-  
gasse 23, 8002 Zürich

*The Learning Link*

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:

- 9 Software (Programme für die Datenverarbeitung) für Aus- und Weiterbildung, insbesondere im Bereich Telekommunikation.  
42 Entwicklung, Herstellung von Software (Programme für die Datenverarbeitung) für Aus- und Weiterbildung, insbesondere im Bereich Telekommunikation, Computerberatungsdienste.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1990.

Hinterlegungsdatum: 31. August 1993 408536  
adventure-shop ag, Sonnenburg, 9545 Wängi

**adventure - shop® ag**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:  
42 Verkauf von Velos und Sportartikeln.  
Farbenanspruch: blau, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 9. August 1993 408537  
Thermalbäder & Grand-Hotels Bad Ragaz,  
7310 Bad Ragaz  
Vertreter: Advokaturbüro Frau Dr. iur. Mirella  
Caroni Buxbaum, Badstrasse 17, 5400 Baden



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:

- 3 Seifen, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
14 Uhren, Pins, Schmuckwaren.  
16 Papier- und Kunststoff-Verpackungsmaterialien in verschiedener Form; Papeteriewaren nämlich Visitenkarten, Tariflisten, Briefpapier, Prospekte, Werbematerial.  
18 Regenschirme, Taschen, Sportsäcke.  
25 Bekleidungsstücke, vor allem Sportbekleidung, Schuhe, Slipper, Kopfbedeckungen.  
26 Gestricktes Emblem.  
41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
42 Pflege der Gesundheit, des Wohlbefindens und der Schönheit.

Gebrauchspriorität: 1. November 1992.

Hinterlegungsdatum: 9. August 1993 408538  
Thermalbäder & Grand-Hotels Bad Ragaz,  
7310 Bad Ragaz  
Vertreter: Advokaturbüro Frau Dr. iur. Mirella  
Caroni Buxbaum, Badstrasse 17, 5400 Baden

*Resort*  
GRANDHOTELS  
*Bad Ragaz*

Verpflegung, Beherbergung von Gästen, ärztliche  
Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.  
Sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
Int. Kl. 41, 42

Hinterlegungsdatum: 9. August 1993 408539  
Thermalbäder & Grand-Hotels Bad Ragaz,  
7310 Bad Ragaz  
Vertreter: Advokaturbüro Frau Dr. iur. Mirella  
Caroni Buxbaum, Badstrasse 17, 5400 Baden

*RESORT*  
GRANDHOTELS  
BADRAGAZ

Verpflegung, Beherbergung von Gästen, ärztliche  
Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.  
Sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
Int. Kl. 41, 42

Hinterlegungsdatum: 9. August 1993 408540  
Thermalbäder & Grand-Hotels Bad Ragaz,  
7310 Bad Ragaz  
Vertreter: Advokaturbüro Frau Dr. iur. Mirella  
Caroni Buxbaum, Badstrasse 17, 5400 Baden

TO B.  
THE LEADING  
HEALTHCLUB  
BADRAGAZ

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:

- 3 Seifen, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
14 Uhren.  
16 Papier- und Kunststoff-Verpackungsmaterialien in verschiedener Form; Papeteriewaren nämlich Visitenkarten, Tariflisten, Briefpapier, Prospekte, Werbematerial.  
18 Taschen, Sportsäcke.  
25 Bekleidungsstücke, vor allem Sportbekleidung, Schuhe, Slipper.  
26 Gestricktes Emblem.  
Alle vorgenannten Waren sind schweizerischer Herkunft.  
41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
42 Pflege der Gesundheit, des Wohlbefindens und der Schönheit.

Gebrauchspriorität: 1. November 1992.

Hinterlegungsdatum: 27. August 1993 408541  
Säntis Management AG, Industriestrasse 135,  
9202 Gossau SG  
Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-  
berg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.  
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühleis.  
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit in Klasse 31 enthalten); lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.  
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
Alle vorgenannten Waren sind schweizerischer Herkunft.

Date de dépôt: 16 septembre 1993 408542  
Sidroga AG, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen



Thés, spécialement thés médicinaux.  
Cl. int. 5, 30

Date de dépôt: 16 septembre 1993 408543  
Sidroga AG, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen



Thés, spécialement thés médicinaux.  
Cl. int. 5, 30

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

**Trafina Privatbank AG, Basel**

Bilanz per 31. Dezember 1993  
(vor Gewinnverwendung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	631 028.—
Bankendebitoren auf Sicht		Kreditoren auf Sicht	15 050 157.—
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Zeit	5 168 818.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 479 550.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 595 290.—
- davon mit Restlaufzeit bis 30 Tage	15 479 550.—	- davon mit Restlaufzeit bis 30 Tage	1 927 290.—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		Depositen- und Einlagekonti	
Kontokorrentdebitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	2 089 877.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 536 548.—	- davon Rechnungsabgrenzungen	274 203.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Aktienkapital	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Allgemeine Reserve	5 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 241 528.—	Freie Reserve	1 000 000.—
Wertschriften		Gewinnvortrag	28 739.—
Sonstige Aktiven		Reingewinn	1 059 115.—
- davon Rechnungsabgrenzungen	76 608.—		
<b>Bilanzsumme</b>	<b>30 377 734.—</b>	<b>Bilanzsumme</b>	<b>30 377 734.—</b>

In den Aktiven sind Forderungen enthalten gegenüber:  
- Aktionären mit einer massgeblichen Beteiligung 2 484.—

In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten gegenüber:  
- Aktionären mit einer massgeblichen Beteiligung 5 042 842.—

**Ergänzende Angaben zur Bilanz**

**Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften**

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
- Bund	895 217.—	
- Kantone und Gemeinden	490 705.—	
- Banken	475 000.—	
- Finanzgesellschaften	500 500.—	2 361 422.—
Inländische Pfandbriefe		929 144.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
- Banken	76 214.—	
- Industrielle Unternehmen	302 362.—	
- Finanzgesellschaften	109 823.—	
- Andere	114 636.—	603 035.—
Andere Wertrechte:		
- Industrielle Unternehmen		429 809.—
Anteilscheine von Anlagefonds		70 966.—
Total Wertschriften		4 394 376.—
<b>Gesamtbeitrag der Auslandsaktiven</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	870 961.—	961 625.—

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	Fr.	3 300 000.—
<b>Gesamtbeitrag (Buchwert) der zur Sicherung der eigenen Verpflichtungen verpflichteten oder abgetretenen Aktiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt</b>	Fr.	977 400.—
Es handelt sich um Sicherstellungen bei der Schweizerischen Nationalbank und um die Börsenkautions		
<b>Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen der Bank</b>	Fr.	641 606.—
<b>Depositen- und Einlagekonti</b>	Fr.	—
Die Depositen- und Einlagekonti im Berichtsjahr sind wegen der Aufhebung der Kündigungsfristen in der Bilanzrubrik «Kreditoren auf Sicht» ausgewiesen.		

**Aufwand**

Passivzinsen	1 350 667.—
Kommissionsaufwand	93 698.—
Bankbehörden und Personal	1 916 776.—
Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen	141 824.—
Geschäfts- und Bürokosten	1 421 349.—
Steuern	531 515.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	320 045.—
Reingewinn	1 059 115.—
<b>Total *</b>	<b>6 834 989.—</b>

**Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1993**

	Fr.	Fr.
Aktivzinsen	1 890 550.—	
Kommissionsertrag	3 782 019.—	
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	615 134.—	
Wertschriftenertrag	547 286.—	
<b>Total</b>	<b>6 834 989.—</b>	

**Gewinnverwendung**

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung den ausgewiesenen

Reingewinn in Höhe von	Fr.	1 059 115.—
zuzüglich Vortrag aus dem Vorjahr		28 739.—
		1 087 854.—
wie folgt zu verwenden:	Fr.	
Zuweisung an die allgemeine Reserve		60 000.—
Zuweisung an die freie Reserve		1 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		27 854.—
		1 087 854.—

**MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Doppelpurusbau ZH Tiefenbrunnen-Zollikon

Arbeit Los 1: Tiefbau-, Bohrpfahl-, Entwässerungs-, Belagsarbeiten  
Los 2: Stahlbeton-, Isolationsarbeiten

Vorausmass:	Los 1	Los 2
Abbruch Beton	ca. m <sup>3</sup> 60	500
Aushub/Abtrag	ca. m <sup>3</sup> 12 000	1300
Hinterfüllungen/	ca. m <sup>3</sup> 3 500	1500
Schüttungen		
Fundationsschicht	ca. m <sup>3</sup> 6 000	
Sperrschicht HMT	ca. t 2 000	
Schottersperrung	ca. m <sup>3</sup> 1 500	
Beton	ca. m <sup>3</sup> 3 500	800
Armierung	ca. t 370	90
Schalung	ca. m <sup>2</sup> 5 000	1700
Vorspannung	ca. t	15 Kabel à 250t
		L = 25

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, ab 14. März 1994 Los 1 und ab 21. März 1994 Los 2, bei E. Basler & Partner AG, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon. Eingabeformulare sind dort erhältlich bis 24. März 1994 jeweils werktags von 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 16.30 Uhr (Bestellung für Los 2 werden auch schon ab 14. März entgegengenommen). Die Abgabe der Pläne erfolgt gegen Bezahlung von Fr. 60.-/Los. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet. Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 17. März 1994, 14 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Zollikon. Angebote mit der Aufschrift «Doppelpurusbau Tiefenbrunnen-Zollikon» sind den SBB, Kreisdirektion Kreis III, Postfach, 8021

Zürich, bis Freitag, 8. April 1994, verschlossen einzureichen (Poststempel/A-Post). Sie bleiben bis 31. Dezember 1994 verbindlich. Öffnung der Angebote: Dienstag, 12. April 1994, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 74)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Uzwil SG, Perrondach auf dem Zwischenperron  
Stahlkonstruktion

Vorausmass: ca. 20 t

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 14. März 1994, beim Ing. Büro M. Nobel, Sirmacherstrasse 7, 9500 Wil SG. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Die Abgabe der Pläne erfolgt gegen Bezahlung von Fr. 35.—. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet. Angebote mit der Aufschrift «Stahlkonstruktion Perrondach Uzwil» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 25. März 1994, verschlossen einzureichen (Poststempel/A-Post). Sie bleiben bis 31. Dezember 1994 verbindlich. Öffnung der Angebote: Mittwoch, 30. März 1994, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 75)

**Bauausschreibung**

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Bern, Kasernenstrasse 19/21, Bürogebäude

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtl. Ausgabende Offertform.	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
333	Leuchten und Lampenlieferungen	April 1994	Juli 1994
344	Lüftungsanlage	April 1994	Juli 1994

Wer an der Submission teilnehmen will, wird gebeten, dies bis am 28. März 1994 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung und des Objektes schriftlich zu melden. Für Auskünfte betreffend der BKP 333 steht Ihnen das beauftragte Elektroingenieurbüro CSP Meier AG, 3000 Bern 22, Telefon 031 331 75 01, zur Verfügung. Für Auskünfte, welche die BKP 344 betreffen, steht das Ingenieurbüro Fuchs & Partner AG, 3006 Bern, Telefon 031 351 53 42, zur Verfügung. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung, sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterkontraktanten mitzuteilen. (M 71)



## Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

### Anleihe-Kündigung

Entsprechend ihrem gesetzlichen Auftrag, den Mitgliedbanken für die Finanzierung des Hypothekengeschäftes möglichst billige Mittel zur Verfügung zu stellen, sowie gestützt auf Artikel 3 der Anleihebedingungen, kündigt die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates die

**5¼% Pfandbriefanleihe Serie 206, 1980-95,  
von Fr. 140 000 000.-**

(Valoren-Nummer 28189)

**vorzeitig auf den 15. Juni 1994 zur Rückzahlung.** Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Juni 1995 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Verband Schweizer Regionalbanken, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Bank Leu AG, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers.

Zürich, 10. März 1994

Pfandbriefbank  
schweizerischer Hypothekarinstitute

## Electricité d'Emosson S.A., Martigny

**4½% Anleihe 1983-95 von sFr. 80 Mio nom.**

(Valoren-Nummer 104352)

Die Schuldnerin macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des gesamten Anleihebetrages gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird obige Anleihe auf den

10. Juni 1994 zu 100% des Nennwertes

vollständig zurückzahlen.

Die Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 10. Juni 1995, können vom 10. Juni 1994 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im März 1994

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Communiqué

### Immobilienanlagefonds der SIP

Die Société Internationale de Placements (SIP) hat für die von ihr verwalteten 4 Immobilienfonds (Depotbanken: Schweizerischer Bankverein und Schweizerische Kreditanstalt) folgende unveränderten Ausschüttungen für das Geschäftsjahr 1993 beschlossen:

Interswiss	Fr. 10.20	
Swissimmobil neue Serie	Fr. 17.50	(inkl. Kapitalgewinn Fr. 1.80 /wie im Vorjahr)
Swissimmobil 1961	Fr. 88.—	(inkl. Kapitalgewinn Fr. 6.—* /wie im Vorjahr)
Swissimmobil Serie D	Fr. 340.—	(inkl. Kapitalgewinn Fr. 10.—* /wie im Vorjahr)

\* Kapitalgewinne aus früheren Jahren

Die Ausschüttungen erfolgen beim Interswiss per 31. März 1994 und bei den Swissimmobil-Fonds per 1. Mai 1994.

Im Geschäftsjahr 1993 betrug die Performance basierend auf den Börsenkursen zwischen 38% und 48%.

Interswiss	38,0%
Swissimmobil neue Serie	46,3%
Swissimmobil 1961	45,0%
Swissimmobil Serie D	47,5%

Das gesamte Fondsvermögen belief sich Ende 1993 auf total Fr. 2071,0 Mio.

Es werden folgende Bezugsrechtsemissionen im Verhältnis 10:1 durchgeführt:

Interswiss-Fonds:	5. 4. 1994-15. 4. 1994; Liberierung: 29. 4. 1994
Swissimmobil-Fonds:	2. 5. 1994-13. 5. 1994; Liberierung: 30. 5. 1994

Während den Bezugsfristen findet an der Börse ein offizieller Handel der Bezugsrechte statt.

7. März 1994

## ABB Sécheron SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu mercredi, le 30 mars, à 17 h. 30 chez ABB Sécheron SA, rue des Sablières 4-6, zone industrielle de Meyrin-Satigny, 1248 Satigny.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 24 mars 1993 et de l'assemblée générale extraordinaire du 22 novembre 1993.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1993 et rapport de l'organe de contrôle sur les comptes dudit exercice.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge du conseil d'administration.
5. Décision concernant le résultat.
6. Election de l'organe de contrôle pour l'exercice 1994.
7. Divers.

Pour prendre part à cette assemblée, tout détenteur d'action au porteur doit, avant le 14 mars 1994, déposer ses titres au siège de la société.

Les transferts des actions nominatives sont suspendus du 25 au 30 mars 1994.

Le conseil d'administration

## Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

## Copernicus Trade GmbH

### Einberufung zur ausserordentlichen Gesellschafterversammlung

vom 31. März 1994 der Copernicus Trade GmbH. Gerichtet an alle Gesellschaftsmitglieder. Ort: Streulistrasse 46, 8032 Zürich. Zeit: 20 Uhr. Zweck: Abberufung des Geschäftsführers Herrn Michael Lüthi, Ernennung von Herrn Tengiz Tkebuchava zum neuen Geschäftsführer und Bestätigung von Herrn Urs Brunner als Geschäftsführer im Kollektiv mit Herrn Tengiz Tkebuchava.

## C.H. Clubhouse, Crans-sur-Sierre

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Les actionnaires de la société C.H. Clubhouse à Crans-sur-Sierre sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 25 mars 1994, à 18 h., au restaurant Casino-Sporting, à Crans.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport de gestion.
3. Lecture des comptes.
4. Rapport de l'organe de révision.
5. Vote sur l'approbation des comptes de l'exercice 1992/1993 et décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Informations et divers.

Le conseil d'administration

## Société coopérative du Chemin de fer-Musée Blonay-Chamby

Convocation

Les membres de la Société coopérative du Chemin de fer-Musée Blonay-Chamby sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 15 avril 1994, à 19 h. 30, en la salle des Vignerons du Buffet de la gare de Lausanne.

- Ordre du jour statuaire.
- Modifications statutaires.

Pour le comité et le conseil d'administration:  
Pierre Bernhard, président

## RE: Hibiya Engineering, Ltd. (the "Company")

Swiss Francs 50'000'000.- 2¼%  
Swiss Franc Notes with Warrants  
due November 19, 1996

Security Number CUM: 820.433  
EX: 820.434  
WRT: 800.717

We hereby notify that the Company's Board of Directors resolved on February 23, 1994 to effect a stock split as follows:

Manner of split: 1.2 shares per each share held by shareholders of record on the shareholders' register on March 31, 1994 (Thursday)

Effective date of stock split: May 20, 1994

As a result of the foregoing, pursuant to the relevant provisions of the Agreement relating to the Warrants, the exercise price of the Warrants shall be adjusted as follows as from April 1, 1994:

Exercise price before adjustment: Yen 932.80  
Exercise price after adjustment: Yen 777.30

Zürich, March 10, 1994

by order of: Daiwa Securities Bank (Switzerland)

## DIE ADRESSE

für Entwürfe • Grafik • Strichcode  
Prospekte • Tabellen • Akzidenzen  
(auch Fremddatenübernahme möglich)

IHR DRUCKSACHENPARTNER

**PROFISA AG**  
**BKOLIA AG**

Schürmattstr. 2 Tel. 031-951 25 55  
3073 Gümliigen Fax 031-951 58 10

Le Bureau international de l'Union postale universelle met en adjudication

le transport Berne-Séoul-  
Berne d'environ 18 tonnes  
de matériel de secrétariat,  
par voies maritime et aérienne, à  
l'occasion du XXIIe Congrès postal  
universel qui se tiendra à Séoul (Corée)  
en août-septembre 1994. Date  
limite pour les soumissions: 25 mars  
1994.

Pour le cahier des charges, s'adresser  
au Bureau International de  
l'U.P.U., case postale, 3000 Berne 15,  
téléphone 031 350 31 28 (M. Karvonen),  
téléfax 031 350 31 10.

Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufkräftig  
Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -  
Inserieren  
Sie!

Vliesstoffe  
(auch Filter) für  
alle Einsatzge-  
biete in Industrie  
und Gewerbe.

Jenos SA  
1052 Le Mont  
Tel. 021 652 52 00  
Fax 021 652 64 70

## Geschäfts- liegenschaften

Wir vermieten im Zentrum von Buchs:  
**Gewerberäume und Lager**  
EG: 200, 300, 400 m<sup>2</sup>  
OG 1: 150 m<sup>2</sup>  
OG 2: 25, 70 m<sup>2</sup>

**Verkaufsräume**  
EG: 125 m<sup>2</sup>, Fertigstellung März 94  
Projekt Zentrum Neuhof Mitte 1994  
8-10 Verkaufsräume 60-350 m<sup>2</sup>  
genügend Parkplätze,  
Günstige Zentrum  
Mietzinsen im **NEUHOF**

Immobilien AG der Teppichfabrik Buchs,  
Schingasse 2, 9470 Buchs SG  
Tel. 081 756 19 04, Fax 081 756 20 21

Offen steht die Türe zum  
Schweizerischen Handelsamts-  
blatt für

## Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und  
Industrie berühren